



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (II)  
PART II—Section 3—Sub-section (II)  
प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 103]

नई दिल्ली, सोमवार, मार्च 22, 1982/चैत्र 1, 1904

No. 103]

NEW DELHI, MONDAY, MARCH 22, 1982/CHAITRA 1, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

भ्रम मंत्रालय

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 22 मार्च, 1982

का०आ० 144(अ)—केन्द्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अधिनियम कहा गया है, की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के माध्य पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, इससे उपाखण्ड अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों की जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानों प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट प्रकाशित धारों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को लक्ष्य हैं, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए है जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की सम्भावना है और सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस तारीख में, जिस की वह राजपत्र जिसमें यह अधिसूचना प्रकाशित होती है, जनता को उपलब्ध करा दिया जाता है, दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अधिनियम के अधिनियम से पूर्व उक्त प्रस्तावों की जांच जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2
<b>अकुशल</b>	
मजदूर (पुरुष और महिला), चौकीदार, बाजमैन, खलामी, क्लीनर, खवाई करने वाला, रसोइया, सब्जिगर, माझूकन, बेकर (हस्त-चालित उपकरणों का प्रयोग करने वाले) आफिस बॉय, चपरासी, सदेशवाहक, पानी-वाला, वाटर-कैरियर, सफेदीवाला, लैपमैन और अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से ज्ञात हो जो अकुशल हैं।	8.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 10.50 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

1	2
<b>अर्थ-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी:</b>	
ब्रेकर, ड्रिलर, खनक, रसोइया, केब आया, हूड चौकीदार, मेट, मुकुम (घातुरपादक खान विनियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाणपत्र के बिना) आयल मैन, पम्प सलासी, शाट फायरर, हूड मिस्त्री, बायलर मैन, थैचर, टिण्डल, ट्रालीमैन, जमादार, सफेदी-वाला, मददगार (लोको, क्रेन, ट्रक), मददगार (बड़ई, विस्फोटकर्ता, फिटर, ड्रिलर, लोहार, मिस्त्री), प्रचालक, सहायक मैकेनिक, बटलर, और रसोइया, अभिरक्षक हथोड़ा चलाने वाला, माली और अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से ज्ञात हो, जो अर्थकुशल/अकुशल पर्यवेक्षी हैं।	11.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 13.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

**कुशल:**

सोहार, बड़ई, कम्पाउंडर, बिजली मिस्त्री, शाटफायरर, सफेदीवाला, फोरमैन, फिटर, खान पर्यवेक्षक, दर्जी, मुख्य रसोइया, इंजन-मैन, वैल्डर, विस्फोटकर्ता, मशीन मिस्त्री, हेडमिस्त्री, उप-ओवरसियर (अनर्हित), सर्वेक्षक, प्रचालक, बायलरमैन, कम्प्रेसर-प्रचालक, ट्रैक्टर ड्राइवर, और अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से ज्ञात हो, जो कुशल प्रकृति के हैं।	13.50 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 16.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
--	---

**लिपिकीय:**

लेखाकार, सहायक, लिपिक, मंथी, टंकक, ग्राफ़िपिक, टूल कीपर, टाइम कीपर, और अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो लिपिकीय हैं।	13.50 रु०
--	-----------

**स्पष्टीकरण :**

1. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरें हैं, जिनमें आधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हो, नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विधाम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

2. मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों की भी लागू हैं।

3. जहां संविदा या करार पर या अन्यथा आधारित मजदूरी की विद्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा नियत दरों से उच्चतर हैं वहां उच्चतर दरें संरक्षित की जाएंगी और इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ न्यूनतम मजदूरी की दर समझी जाएंगी।

4. निश्चित व्यक्तियों को और अटारह वर्ष से कम आयु के व्यक्तियों को वेय मजदूरी की न्यूनतम दरें सम्मिलित प्रवर्ग के कर्मचारों के लिए इस अधिसूचना द्वारा नियत दरों, का क्रमशः सी प्रतिशत और धसी प्रतिशत होगी।

5. इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए ---

(क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें बहुत थोड़ी कुशलता अपेक्षित करने वाला या कुछ भी कुशलता अथवा अनुभव अपेक्षित न करने वाला साधारण शिक्षण सम्मिलित

(ख) "अर्थकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी हैं,

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या क्षमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

[एस- 32019/15/82-इलू०सी० (एस०इलू०)]

**MINISTRY OF LABOUR****NOTIFICATIONS**

New Delhi, the 22nd March, 1982

**S.O. 144(E).**—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) hereinafter referred to the said Act) for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in Graphite mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act, for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

**SCHEDULE**

Classification of work	Minimum rate of wages per day
1	2
<b>Unskilled ;</b>	
Mazdoor (Male and Female), Chowkidar, Watchman, Khalasi, Cleaner	Rs. 8.75 (for work above ground)
Loader, Cook-helper Sweeper, Braker (using manual appliances)	Rs. 10.50 (for work below ground)
Office Boy, Peon, Messenger, Water man, water carrier, White-washer, Lampman and other categories by whatever name called which are unskilled.	
<b>[Semi-skilled/Unskilled Supervisory ;</b>	
Breaker, Driller, Miner, Cook, Creche Aya, Head Chowkidar, Mate/Mukad-	Rs. 11.00 (for work above ground)
dam (without competency certificate under Mettalliferous Mines Regu-	Rs. 13.25 (for work below ground).
lations 1961), Oil man, Pump Kha-	
lasi, Shot firer, Head Mistri, Boiler man, Thatcher, Tindles, Trolly man, Jamadar, White-washer, Helper (Loco, Crane Truck,) Helper, (Car-	

1	2
<p>penster, Blaster, Fitter, Driller, Blacksmith, Mason, Operator, Asstt. Mechanic, Butler-cum-cook, Caretaker, Hammerman, Mali and other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.</p> <p><b>Skilled :</b></p> <p>Blacksmith, Carpenter, Compounder Electrician, Shot firer, white washer, Foreman, Fitter, Mines supervisor, Tailor, Head cook, Engine, Man, Welder, Blaster, Machinist, Head Mistry, Sub-overseer (un-qualified), Surveyor, Operator, Boilerman, Compressor, Operator, Tractor Driver and any other categories by whatever name called which are of skilled nature.</p> <p><b>Clerical :</b></p> <p>Accountant, Assistant, Clerk, Munshi Typist, Stenographer, Tool keeper, Time keeper and other categories by whatever name called which are clerical</p>	<p>Rs. 13.50 (for work above ground).</p> <p>Rs. 16.25 (for work below ground)</p> <p>Rs. 13.50</p>

**EXPLANATION :**

1. The minimum rates of wages proposed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.

2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates proposed by this notification, the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

4. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred percent and eighty percent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

5. For the purpose of this notification :—

- "Unskilled work" name work which involves simple operations requiring little or no skilled or experience on the job;
- "Semi-skilled work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work;
- "skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

[S. 32019/15/82-WC(MW)]

कां०आ० 145(अ) :—केंद्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए इससे उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट ग्रेनाइट खानों में उनके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को संवेष्ट है, पुनरीक्षण करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाये हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्याप्तियों की जानकारी के लिये प्रकाशित किये जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जायेगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अवधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केंद्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

**अनुसूची**

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2

**प्रकुशल:**

मजदूर (पुरुष और महिला) चौकीदार, क्लीनर, खलासी, लदाई करने वाला, खदान श्रमिक, हॉल-कटर, ध्वजकटर, वाहक (पत्थर), वाहक, डेले वाला, धमिरक्षक, कंक्रीट हस्त मिश्रक, ब्राइबर (बैल, ऊंट, गधा, खच्चर), लॉप-मैन, माली, पैट्रोल मैन, सफेदी करने वाला, पानी वाला, जैली मेकर, घाघर बर्तन रिमूबर, बैस्ट रिमूविंग मजदूर अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो प्रकुशल हैं।	8.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 10.50 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिये)
---	---

**अर्ध-कुशल/प्रकुशल पर्यवेक्षी :**

भिरगी, ब्रेकर, ड्रिलर, परिवार, रसोइया, केच माया, प्रधान चौकीदार, मदबगार, मुखवकम, भेट, भायल मैन, पम्प खलासी, शाट फायरर, प्रधान मिस्त्री, कबैरी मैन, खदान प्रचालक, स्टोर मैन, स्टोकर, बायलर मैन, पैपर, घूमना मैन, डिबल, ट्राफी मैन, जमाशर, बैरा, रेक्स-मैन, मदबगार (केन, टुक), टिम्बर मैन, जैक ड्रैमर, स्टोन कटर और ड्रूसर, बिजल मैन, अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों जो अर्ध-कुशल/प्रकुशल पर्यवेक्षी हैं।	11.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिये) 13.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
--	--

**कुशल:**

लोहार, बहई, कम्पाउंडर, बिजली मिस्त्री, फोरमैन, फिटर, खान पर्यवेक्षक, दर्जी, प्रधान रसोइया, इंजन मैन, बेल्टर, विस्कोटकर्ता, मशीनिस्ट, सब-ओवरसीयर (अनर्द्धित), सर्व-क्षक, प्रचालक, कोई अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो कुशल प्रकृति के हैं।	13.50 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 16.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
---	---

1	2
लिपिकीयः	
लेखाकार, लिपिक, मुशी, भंडार लिपिक, सामग्री देने वाला, भण्डारी (मेनी) और	13 50 ००
2) टेली लिपिक, टाइमकीपर, टूल कीपर, कम्प्यूटर, टंकक, ग्राणुलिपिक, अभिलेखपाल, अन्य प्रवर्ग चाहें व किसी भी नाम से नाम हो, जो लिपिकीय है	

**स्पष्टीकरण :** इस अधिसूचना के योजना के लिये—

(1) मजदूरी की न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित करें हैं, जिनमें माधारी घर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किये गये प्रवासों का, यदि कोई हो, नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विभाम के लिये देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

(2) मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू है।

(3) प्रत्येक वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के व्यस्क कर्मचारियों को संदेय दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होंगी।

(4) (क) "अकुशल कार्य" से यह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली अथवा कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएँ सम्मिलित हैं,

(ख) "प्रशिक्षण कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा से कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किये जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है,

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

(5) जहाँ संविदा या करार पर प्राप्ति या अन्यथा किसी कर्मचारी की मजदूरी की विद्यमान दरें इसमें अधिसूचित दरों से उच्चतर हैं वहाँ इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिये ऐसी उच्चतर दरें ऐसे कर्मचारियों को लागू मजदूरी की न्यूनतम दरें मानी जावेगी।

[एस०-32019/5/82-इल्यू सो (एस० इल्यू०)]

**S.O. 145(E).**—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in granite mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals shall be taken into consideration after the expiry of 2 months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry

period specified above will be considered by the Central Government.

### SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2
<b>Unskilled :</b>	
Mazdoor (male and female), Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Loader, Quarry worker, Hole cutter, Earth-cutter, Carrier (Stone), Carrier, Cartman, Caretaker, concrete hand mixer, Driver (bullock-camel, donkey mule) Lampman, Mali, Petroleman, White washer, Waterman, Jally maker, Over burden remover, Waste removing mazdoor, other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 8.75 (for work above ground) Rs. 10.50 (for work below ground).
<b>Semi-skilled/unskilled supervisory :</b>	
Bhisti, Breaker, Driller, Attendant, Cook, Creche Ayah, Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oil, man, Pump Khalasi, Short firer, Head Mistry, Quarry man, Quarry operator, Store man, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bear-er, Breakesman, Helper, (crane, truck), Timberman, Jack hammer, Stone cutter and dresser, Chisel man other categories by whatever, name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.	Rs. 11.00 (for work above ground). Rs. 13.25 (for work below ground).
<b>Skilled :</b>	
Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fitter, Mine supervisor, Tailor, Head cook, Engine man, Welder, blaster, Machinist, sub-overseer (unqualified), Surveyor, Operator, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.	Rs. 13.50 (for work above ground). Rs. 16.25 (for work below ground)
<b>Clerical :</b>	
Accountant, Clerk, Munshi, Store Clerk Store issuer, Store keeper (grade-I and II) Tally Clerk, Time keeper, Tool keeper, Computor, Typist, Steno, Record Keeper, other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 13.50

### Explanation for the purpose of this notification:

(1) The minimum rates of wages are all inclusive rates, including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.

(2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

(3) The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% of the

rates payable to the adult workers of the appropriate category as specified in the Scheduled above.

(4) (a) Unskilled work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;

(b) Semi-skilled work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work;

(c) Skilled work is one which involves skilled or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

(5) Where the existing rates of wages of any employee based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[S. 32019/5/82-WC(MW)]

कां.प्र. 146(अ).--केन्द्रीय सरकार ने, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट चीनी मूलिका, मूलिका और सफेद मूलिका की खानों में उसके प्रयोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को संदेय है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षाानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके प्रभावित होने की संभावना है, और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवसान पर या उसके पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अवधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की जांचत जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उस पर विचार करेगी।

#### अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2
<b>अकुशल :</b>	
मजदूर, लोहार, सफाईवाला, क्लीनर, चौकीदार, मिट्टी काटने वाला, खलासी और अन्य प्रवर्गों के वे मजदूर, चाहे जो भी नाम हों, जो अकुशल हैं।	8.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 10.50 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
<b>अर्ध-कुशल या अकुशल पर्यवेक्षी :</b>	
मुकद्दम, मेट, रसोइया, तेलवाला, पम्प खलासी, परिचालक, माइनर, पुजारी, माली, मक्का-गार, पर्यवेक्षी, फायरमैन, ब्रेकर, ड्रेड चोकी-दार, ब्रुश धाया, मूलिका ढालने वाला या सुखाने वाला या परिष्कृत करने वाला	11.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 13.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

1	2
कर्मकार (भूमि काटने के लिए अधि दबाव, से सिद्ध) और वे अन्य प्रवर्ग, चाहे जो भी नाम हों, जो अर्ध-कुशल हैं।	
<b>कुशल :</b>	
लोहार, काष्ठकार, दर्जी, राजगीर, बिजनी मिस्त्री, मूविंगानी, खान पर्यवेक्षक, ड्राइवर, पम्प प्रचालक या ड्राइवर, पर्यवेक्षक, फोर-मैन और वे अन्य प्रवर्ग, चाहे जो भी नाम हों, जो कुशल हैं।	13.50 (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 16.25 (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
<b>लिपिकीय :</b>	
रोकड़िया, लेखाकार, लिपिक, टाइमकीपर, भंडारी, भंडार परिचारिक, अभिलेखपाल, रजिस्टर कीपर, मूली, टंकक, प्रामाणिक और वे अन्य प्रवर्ग, चाहे जो भी नाम हों, जो लिपिकीय हैं।	13.50 रु०

#### स्पष्टीकरण :

1. इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए :—

(क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें बहुत थोड़ी या कुछ भी कुशलता का कार्य या अनुभव अपेक्षित न करेंगे बाली साधारण कियाए सम्मिलित है ;

(ख) "अर्ध-कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किए जाने योग्य हैं और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी हैं ;

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें जहाँ के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संख्या में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है। जिसके पास में स्वतंत्रता और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

2. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित न्यूनतम दरों में धारा 4 की उपधारा (i) के खण्ड (iii) के अधीन सभी दरें सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्राम दर के लिए वेच मजदूरी भी सम्मिलित है।

3. छठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों की वेच मजदूरी दरें समुचित प्रवर्ग के कर्मचारों के लिए इस अधिसूचना द्वारा नियत दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

4. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

5. जहाँ किसी कर्मचारी की संविदा या करार पर, आधारित मजदूरी की विद्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा नियत दरों से उच्चतर हैं, वहाँ ऐसी उच्चतर दरें इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ ऐसे कर्मचारी की लागू न्यूनतम मजदूरी की दरें समझी जाएंगी।

[एस०-32019/19/82-डब्ल्यू०सी० (एम०डब्ल्यू०)]

S.O. 146(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) (hereinafter referred to as the said Act), for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule

annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in China Clay, Clay and White Clay Mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of subsection (1) of Section 5 of the said Act, for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any persons with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

#### SCHEDULE

Classification of work	Minimum rate of wages per day
(1)	(2)
<b>Unskilled</b>	
Mazdoor, Loader, Sweeper, Cleaner, Chowkidar, Earth-cutter, Khalasi, and other categories by whatever name called which are unskilled	Rs. 8.75 (for work above-ground). Rs. 10.50 (for work below ground).
<b>Semi-skilled or unskilled supervisory</b>	
Mucadams, Mate, Cook, Oilman, Pump-Khalasi, Attendant, Miner, Priest, Gardener, Helper, Supervisory, fireman, Breaker, Head Chowkidar Creche Ayah, Clay Press or drying and refining workers (except over burden requiring earth cutting), and other categories by whatever name called which are semi-skilled.	Rs. 11.00 (for work above-ground). Rs. 13.25 (for work below ground)
<b>Skilled</b>	
Blacksmith, Carpenter, Tailor, Mason Electrician, Geologist, Mine supervisor, Driver, Pump operator or driver, supervisor, foreman and other categories by whatever name called which are skilled.	Rs. 13.50 (for work aboveground) Rs. 16.25 (for work below ground)
<b>Clerical</b>	
Cashier, Accountant, Clerk, Time Keeper, Store-keeper, Store attendant, Record-keeper, Register Keeper, Munshi, Typists, Stenographer, and other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 13.50

#### Explanations:

1. For the purpose of this notifications—

- "unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- "semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work;

(c) "skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement;

2. The minimum rates of wages fixed as per this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance, the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.

3. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

4. The minimum rates of wages fixed as per this notification are applicable also to employees engaged by contractors;

5. Where the prevailing rates of wages of any employee based on contract or agreement are higher than the rates notified herein, the higher wages shall be treated as the minimum rate of wages applicable for the purpose of this notification to such employee.

[S.32019/19/82-WC-(MW)]

कां०भा० 147 (अ).—केन्द्रीय सरकार ने, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ 1 की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट इकोनोमाइड खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों का संवेद्य है, पुनरोचित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की प्रपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किये जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अधिध के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी आपत्ति या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

#### अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
(1)	(2)

#### प्रकुशल :

मजदूर (पुरुष और स्त्री), चौकीदार, क्लीनर, 8.75 रु० (भूमि के ऊपर खलासी, लवाई करने वाली, होल कटर, अर्ध-कार्य करने के लिए)  
कटर वाहक (पत्थर), वाहक, ठेलवाला, केयर- 10.50 रु० (भूमि के टेकर, कंकरीट (हैंड मिक्कर), ड्राइवर, नीचे कार्य करने के (बेल, ऊंट, गधा, खच्चर), सैम्पमैन, लिए)  
पैट्रोलमैन, सफेदी करने वाला, पानी वाला, अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहें उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो प्रकुशल है।

(1)

(2)

अर्ध-कुशल :

भित्ती, ब्रेकर, ड्रिलर, खनक, रसोइया, शिशु- बाल आया, प्रधान चौकीदार, मजदूर, मुकदम, मैट, घायलमैन, पम्प खलासी, माली, प्रधान मिस्त्री, खवान मजदूर, खवान संकि- याएँ, स्टोनमैन, स्टाकर, बायनर मेन, घेचर, थम्बामैन, टिडल, दालीमैन, अमादार, बरेर, ब्रेक्समैन, मजदूर (लोको, जेत, टुक), तोपास, टोपकार (बड़ा पत्थर/ बायानाट ब्रेकर), एच रनर, मैक वालर्स, टिम्बर मेन, जैक हैमर, फायर का प्रेस या शुष्क और परिष्करण कर्मकार, अन्य प्रयोगों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अर्ध-कुशल हैं।	11.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)
प्रधान मिस्त्री, खवान मजदूर, खवान संकि- याएँ, स्टोनमैन, स्टाकर, बायनर मेन, घेचर, थम्बामैन, टिडल, दालीमैन, अमादार, बरेर, ब्रेक्समैन, मजदूर (लोको, जेत, टुक), तोपास, टोपकार (बड़ा पत्थर/ बायानाट ब्रेकर), एच रनर, मैक वालर्स, टिम्बर मेन, जैक हैमर, फायर का प्रेस या शुष्क और परिष्करण कर्मकार, अन्य प्रयोगों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अर्ध-कुशल हैं।	13.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

कुशल .

लोहार, बड़ई, कम्पाउण्डर, बिजली-मिस्त्री, फोरमैन, फिटर, खान पर्यवेक्षी, दर्जी, शाटफायर, प्रधान रसोइया, इंजनमैन, ब्रेकर, ब्राम्पटर, मशीन मिस्त्री, उप- भोवरमियर (अनहिन), सर्वेक्षक, घापरेंटर, अन्य प्रयोगों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल हैं।	13.50 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)
लोहार, बड़ई, कम्पाउण्डर, बिजली-मिस्त्री, फोरमैन, फिटर, खान पर्यवेक्षी, दर्जी, शाटफायर, प्रधान रसोइया, इंजनमैन, ब्रेकर, ब्राम्पटर, मशीन मिस्त्री, उप- भोवरमियर (अनहिन), सर्वेक्षक, घापरेंटर, अन्य प्रयोगों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल हैं।	16.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

लिपिकीय :

लेखापाल, लिपिक, मुशी, भण्डार लिपिक, सामान वेनेवाला, भण्डारी (श्रेणी 1 और 2), टैली क्लर्क, टाइम कीपर, टूल कीपर, संगणक, टंकण, आशुलिपिक, अग्नि- लेखापाल, अन्य वर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो लिपिकीय हैं।	13.50 रु०
---	-----------

स्पष्टीकरण :

1. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित मजदूरी की न्यूनतम दरें सर्व-सम्मिलित दरें हैं, जिनमें आधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हो, नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

2. मजदूरी की न्यूनतम दरें टेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

3. जहाँ संविदा या करार पर आधारित या अन्यथा मजदूरी की विद्यमान दरें अधिनियम के अधीन अधिसूचित दरों से उच्चतर हैं, यहाँ इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की जाएगी और वे न्यूनतम मजदूरी की दरें मानी जाएगी।

4. इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए :—

(क) “अकुशल कार्य” से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य को बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली अथवा कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएँ सम्मिलित हैं ,

(ख) “अर्ध-कुशल कार्य” से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित

है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किए जाने योग्य हैं और इसके अनर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है ;

(ग) “कुशल कार्य” से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

5. समर्थ व्यक्तियों और अठारह वर्ष से कम आयु के व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रयोग के व्यस्क कर्मकार को संदेय दरों पर कमरा: 100 प्रतिशत और 80 प्रतिशत होगी।

[एस० 32019/8/82—इन्फ्यू सी (एम इन्फ्यू)]

S.O. 147(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), for revising the minimum rate of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in the employments in dolomite mines specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are here- by published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

## SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
------------------------	--------------------------------

## Unskilled

Mazdoor, (male and female), Chowki- dar, Cleaner, Khalasi, Loader, Hole cutter, Earth cutter, Carrier, (for work below stone), Carrier, Cartman, Caretaker Concrete (hand mixer), Driver (bul- lock, camel, donkey, mule), Lamp- man, Petrolman, White washer, Waterman, other categories, by what- ever name called which are unskilled.	Rs. 8.75 (for work above ground). Rs. 10.50 (for work below ground).
---	---

## Semi-skilled

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, cook. Creche Ayah, Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oilman, Pump Khalasi, Mali, Head Mistry, Quarry man, Quarry operator, stone man, stocker, Boileyman, Thatcher, Thoom baman, Tindals Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breakesman, Helper, (loco, crane, truck), Topaz, Topkar, (big stone/kyanite breaker), Edge, runner, Pack wallers, Timber- man, Jack hammer, Fire clay press or drying and refining workers, other categories by whatever name called which are semi-skilled.	Rs. 11.00 (for work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground).
---	---

(1)	(2)
<b>Skilled</b>	
Blacksmith, Carpenter, Componder, Electrician, foreman, Fitter, Mine Supervisor, Tailor, Shot firer, Head Cook, Engine-man, Welder, Blaster, Machinist, sub-overseer (unqualified), Surveyor, Operator, any other Categories by whatever name called which are of skilled nature.	Rs. 13.50 (for work above ground). Rs. 16.25 (for work below ground).
<b>Clerical</b>	
Accountant, Clerk, Munshi, store Clerk, Store issuer, store keeper, (Grade I and II), Tally Clerk, Time Keeper, Tool keeper, Computer, Typists, Steno, Record Keeper, other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 13.50

**Explanations :**

1. The minimum rate of wages proposed by this notification are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.

2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the notified rates under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

4. For the purpose of this notification :—

- "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
- "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled, supervisory work;
- "skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

5. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred per cent and eighty per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[S. 32019/8/82-WC(MW)]

क्रा०क्रा० 148(अ).—केन्द्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए इससे उपाखण्ड अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ 1 की तथ्यानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट क्रोमाइट खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को सवेय है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की प्राप्ताकारी

के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उसमें प्रभावित होने की सम्भावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस तारीख से, जिसको वह राजपत्र जिसमें यह अधिसूचना है, जनता को उपलब्ध करा दिया जाता है, दो मास के प्रवर्तमान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अवधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की श्रावत जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

**अनुसूची**

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
-------------------	------------------------------

**क्रोमाइट खानें****प्रकुशल :**

घाया, परिचारक, ब्रेकर (हस्त चालित उपकरण का प्रयोग करने वाला), बेलदार (केन्टीन), चौकीदार, क्लीनर, रसोइया, मददगार, हथोड़ा खनाने वाला, लड़ाई करने वाला, लारी मददगार, मजदूर (पुरुष/स्त्री) ग्राफिस-ब्याय, सपरासी/संदेशवाहक, सर्वेक्षण खनारी, माटूकश (पुरुष/स्त्री), सर्फेस लेडर, चौकीदार, पानीवाला, पानी से खाने वाला, लकड़ी काटने वाला अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से ज्ञात हो जो अकुशल हैं।	8.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 10.50 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
---	--

**अर्ध-कुशल/प्रकुशल पर्यवेक्षी :**

विस्फोटक सहायक, फिटर सहायक, ड्रिल प्रचालक सहायक, परिचारक 'ग' प्रवर्ग, सहायक, मैकेनिक, बैकसमैन, ब्रेकर (यांत्रिक उपकरणों के लिए) का प्रयोग करने वाला, बटलर, सह-रसोइया अभिरक्षक, रसोइया, बैकर, बार्जरूम सहायक, घोषधालय परिचारक, मददगार (बढ़ई, मोहार, मिस्त्री), मैकेनिक, हथोड़ा खनाने वाला, लेम्प-रूम परिचालक, पम्प परिचालक, माली, खानन सेट, मैकेनिक मददगार, मील, रनर, प्लाइन्ट-मैन, पारखी, टेलिफोन परिचारक, टिम्बर-मैन, अप्रशिक्षित क्रेन परिचारक, रोजनदान-पंखा परिचारक, अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो अर्ध-कुशल/प्रकुशल पर्यवेक्षी हैं।	11.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 13.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
--	---

**कुशल :**

एयर विष हार्नेज प्रचालक, आटो बिजली मिस्त्री, पेंटर, सोहार, विस्फोटक, संपीड़ित प्रचालक/चालक, कन्टी मिश्रक प्रचालक, चार्ज मैन, बढ़ई, कम्पाउण्डर, कैमिस्ट, ड्रिल प्रचालक, ड्राइवर आटो, बिजली मिस्त्री, बेलांग प्रचालक, फोरमैन, फिटर, फेरी ड्राइवर, होम्ट प्रचालक/चालक, आई एम सी ओ ड्राइवर, इशुधार लारी ड्राइवर, लोको-ड्राइवर, लोडर प्रचालक, लाइन मैन, मैकेनिक, मिस्त्री, मिहवाइफ, मिस्त्री पम्प प्रचालक/चालक, कुशल मजदूर, पर्यवेक्षी (मैकेनिक), पर्यवेक्षी (बिजली), पत्थर दलित प्रचालक, सर्वेक्षक, ज्येष्ठ मैकेनिक टर्नर,	13.50 (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 16.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
--	---



(1)	(2)
टिम्बर मिस्त्री, वायर सैन, बैलर, बर्क मिस्त्री, खनन इंजन चालक, पहरा और निगरानी प्रभारी, अन्य प्रवर्ग चाहे किसी नाम से जाना हो, जो कुशल है।	

लिपिकीय.

लेखाकार, सहायक, लिपिक, मैगजीन लिपिक, 16 25 रु०  
रोकड़िया, मूषी अभिलेखपाल/फाइन लिपिक  
भण्डारी, भाग्यलिपिक, टाइमकीपर, टंकक,  
अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से जाना  
हो, जो लिपिकीय हैं।

स्पष्टीकरण इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए.

- (I) (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली प्रकृति कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएँ सम्मिलित हैं ;
- (ख) "अर्ध-कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है,
- (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकबुद्धि आवश्यक है।
- (2) प्रस्तावित न्यूनतम दरें सर्व सम्मिलित दरें हैं, जिनमें आधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रवासों का, यदि कोई हो, नकदी भूतय सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए भी मजदूरी सम्मिलित है।
- (3) मजदूरी की न्यूनतम दरें ठीकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।
- (4) जहाँ संविदा करार आदि पर आधारित मजदूरी की विद्यमान दरें अधिनियम के अधीन अधिसूचित दरों से उच्चतर हैं वहाँ ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की जाएगी और वे न्यूनतम मजदूरी की दरें मानी जाएगी।
- (5) छठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को वेय मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के व्यस्क कर्मचारियों को संवेय दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

[म० एम० 32019/6/82-इन्फ्यू सी (एम इन्फ्यू)]

S. O. 148 (E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed here to payable to the categories of employees employed in employments in chromite mines as specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and

notice is hereby given that the said proposal will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

#### SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
(1)	(2)
<b>Unskilled</b>	
Ayah, Attendant, Breaker (using manual appliances), Beldar (Canteen), Chowkidar, Cleaner, Cook-helper, hammerman, loader, lorry helper, Mazdoor (male/female), office-boy, Peon/Messenger, Su.vay Khalasi, Swceper (male/female) Surface lander. Watchman, Waterman, Water carrier, Wood cutter, other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 8.75 (for work above ground) Rs. 10.50 (for work below ground)
<b>Semi-Skilled/Unskilled Supervisory</b>	
Assistant to blaster, Assistant to fitter, Assistant drill operator, Attendant 'C' category, Assistant mechanic, Banksman, Breaker (using mechanical appliances), Butler-cum-cook, Caretaker, Cook, Checker, Charge Room assistant, Dispensary attendant, Helper (Carpenter, Blacksmith, Mason, Mechanic, Mining), Hammerman, Lamp-room Attendant, Pump attendant, Mali, Mining mate, Mechanical helper, Mail runner, Points-man, Sampler, Telephone attendant, Timberman, Untrained creche attendant, Ventilation-fan-attendant, Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.	Rs. 11.00 (for work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground).
<b>Skilled</b>	
Airwinch haulage operator, Auto-electrician, Painter, Blacksmith, Blaster, Compressor-operator/Driver, Concrete mixer operator, Chageman, Carpenter, Compo- under, Chemist, Drill Operator, Drill mechanic, Driver auto, Electrician, Wireless operator, Foreman, Fitter, Ferry Driver, Host operator/Driver, IMCO driver, Issuer Lorry driver, Loco driver, Loader operator, Lineman, Mechanic, Mason, Midwife, Mistry, Pump operator/Driver, Skilled mazdoor, Supervisor (Mechanic), Supervisor	Rs. 13.50 (for work above ground) Rs. 16.25 (for work below ground).

1	2
Electrical, Stone crusher operator, Surveyor, Senior mechanic, Turner, Timber mistry, Wireman, Welder, Work Mistry, Mining engine Driver, Incharge of watch and ward. Other categories by whatever name called which are skilled.	
<b>Clerical</b>	
Accountant, Assistant, Clerk, Magazine clerk, Cashier, Munshi, Record keeper/File clerks, Store-keeper, Stenographer, Time-keeper, Typist, other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 13.50

Explanation : For the purpose of this notification,—

(1) (a) **Unskilled work** is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.

(b) **'Semi-skilled work'** is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;

(c) **'Skilled work'** is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

(2) The minimum rates of wages proposed are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.

(3) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also

(4) Where the prevailing rates of wages based on contract, agreement etc., are higher than the rates notified under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum wages;

(5) The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates payable to a dult workers of the appropriate category.

[No. S. 32019(6)/82-WC(MW)]

का० भा० 149(अ) :—केन्द्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपाखण्ड अनुसूची के तन्म 2 में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के तन्म 1 की तरस्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट (i) स्मार्टजाइट खानों, (ii) स्मार्टर खानों और (iii) मिलिका खानों, में उनके नियोजन में नियोजित प्रक्रम के कर्मचारियों को संदेय है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उन तारीख में, जिन

को उस राजपत्र की जिसमें यह अधिसूचना प्रकाशित होती है प्रति जनता को उपलब्ध करा दी जाती है दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अवधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति ने प्राप्त होंगे केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

#### अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
(1)	(2)

#### अकुशल :

मजदूर (पुरुष और स्त्री) चौकीदार, खलासी, कमीनर मोडर होलकटर अर्थ-कटर बाहक (पम्पर) बाहक ठेलेवाला, केयरटेकर कंकोट (हस्त मिश्रक, ड्राइवर) बैल, ऊंट, गधा, बच्चर, लैम्पमैन, माली, पेट्रोल मैन, सफेदी करने वाला, पानी वाला अन्य प्रवर्ग के व्यक्तियों चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अकुशल हैं।	8.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 10.50 रु० के (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
--	---

#### अर्द्धकुशल :

मिश्री, भोजक, भेधक, बनक, रसोइया, मिश्र कल धाया, प्रधान चौकीदार, सबबगार, मुकद्वम, मेर, तेलेवाला, पम्प खलासी, शाट फायरर प्रधान मिली, क्वैरी मैन खवान आपरेटर धण्डारी, स्टाकर, बायलर, मैन, शैबट यूम्बामैन टिडल ट्रामी वाला, जमादार, बैरा, सफेदी करने वाला, बेक्स-मैन मददवार (लोको क्रेन ट्रक) टोपाज तोपकार (बड़ा/क्वार्टजाइट क्वार्टज ब्रेकर), एज रत्तर, पैक वालर्स, टिम्बरमैन, जैक हैमर, फायर वाले प्रेस या शुष्क और परिष्करण श्रमिक अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति, चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो जो अर्द्ध-कुशल है।	11.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 13.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
---	---

#### कुशल :

लौहार, बड़ई, कम्पाउण्डर, बिजली मिल्मी, शाट फायरर, सफेदी करने वाला फोरमैन, फिटर, खान पर्यवेक्षक, बर्जी, प्रधान रसोइया, इंजनमैन झलाईगर ग्लास्टर, मशीन मिल्मी, प्रधान मिल्मी, उप मोवर-सीयर (अनर्हित), सर्वेक्षक आपरेटर बायलर मैन, अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल है।	13.50 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 16.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
---	---

#### लिपिकीय :

लेखापाल लिपिक, मुंशी, भण्डार लिपिक मामान देने वाला धण्डारी (श्रेणी 1 और 2) टेली लिपिक टाइम कीपर दूसरीपर संगणक टंकक आशुलिपिक अभिलेखापाल प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से इंगत हों जो लिपिकीय है।	13.50 रुपये
--	-------------

स्पष्टीकरण :

1. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरे हैं, जिनमें आधारी दर जीवन निर्वाह भत्ता आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रवासों का, यदि कोई हों, नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिये देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

2. मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

3. जहां संविदा या करार पर आधारित या अन्यथा मजदूरी की विद्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों से उच्चतर हैं वहां इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दरें संग्रहित की जाएंगी और वे न्यूनतम मजदूरी की दरे जानी जाएंगी।

4. अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को वेय मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के बवस्क कर्मचारों को संदेय दरे का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होंगी।

5. इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए --

(क) "अकुशल कार्य" से यह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत बड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली प्रवृत्ति कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित हैं ;

(ख) "अधे कुशल कार्य" से यह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किए जाने योग्य हैं और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है;

(ग) "कुशल कार्य" से यह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

[मं० एम०-32019/9/82-उद्भू० सी० (एम० उद्भू०)]

S. O. 149 (E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in—

- (i) quartzite mines,
- (ii) quartz mines, and
- (iii) silica mines

specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

## SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
(1)	(2)

## Unskilled

Mazdoor (male & female), Chowkidar, khalasi, Cleaner, Loader, Hole cutter, Earth-cutter, carrier (Stone), Carrier, Cartman, Caretaker, Concrete (hand mixer) Driver (bullock, camel, donkey, mule), Lampman, Mali Petrolman, White-washer, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 8.75 (for work above ground) Rs. 10.50 (for work below ground)
--	---

## Semi-Skilled

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Cook, Creche Ayah, Head chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oilman, Pump khalasi, Shot firer, Head mistry, Quarry man, Quarry operator, Store man, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombamman, Tindals, Trolleyman, Jamaadar, Bearer, White washer, Breakesman, Helper (loco crane, truck), Topaztopkar (big/quartzite/quartz breaker), Edge runner, Pack waller, Timberman, Jack hammer, Fire clay press or drying and refining workers, other categories by whatever name called which are semi-skilled.	Rs. 11.00 (for work above ground). Rs. 13.25 (for work below ground).
---	--

## Skilled

Blacksmith, carpenter, Compounder, Electrician, Shot firer, White washer, Foreman, Fitter, Mines supervisor, Tailor, Head cook, Engine man, Welder, Blaster, Machinist, Head Mistry, Sub-overseer (unqualified), Surveyor, Operator, Boiler man, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.	Rs. 13.50 (for work above ground) Rs. 16.25 (for work below ground).
--	---

## Clerical

Accountant, Clerk, Munshi, Store Clerk, Store issuer, Store keeper, (Grade I & II), Tally clerk, Time keeper, Tool keeper, Computer Typist, Steno, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 13.50
--	-----------

## Explanations :

1. The minimum rates of wages proposed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply. If any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.

2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates proposed by this notification the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

4. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred per cent and eighty per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

5. For the purpose of this notification,—

- (a) "Unskilled work" is work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
- (b) "Semi-skilled work" is work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
- (c) "Skilled work" is work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

[No. S-32019/9/82-WC(MW)]

का० आ० 150(अ):—केन्द्रीय सरकार न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार ने इससे उपाखण्ड अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ 1 की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट वास्तुछातों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को सदेव है, पुनर्रिक्त करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए है जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस तारीख से, जिस को उस राजपत्र जिसमें यह अधिसूचना प्रकाशित होती है, प्रति जनता को उपलब्ध करा दी जाती है, दो मास के अवधान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अवधि के अवधान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

#### अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें

1	2
	वास्तुछात

#### प्रकुशल

(1) क्लीनर (2) मजदूर (पुरुष/महिला)	8.75 रु० (भूमि के ऊपर)
(3) आफिस बाय (4) अपरासी (5) पिकर (पुरुष/महिला)	कार्य के लिए
(6) झाड़ूकश (7) वाचमैन (8) वाटर केरियर (9) अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से ज्ञात हों जो प्रकुशल हैं।	10.50 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

1

2

#### अर्धकुशल/प्रकुशल पर्यवेक्षी

(1) सहायक ड्रिलर (2) कुलडीजर खलासी	11 00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)
(3) बड़ई मजदूर (4) केशर प्रचालक मजदूर (5) कंटीन बाप (6) बागबानी, माली (7) मेट, धातु उत्पादक, खान नियम 1961 के अधीन क्षमता प्रमाण-पत्र के बिना, (8) मुकदम (धातु उत्पादक खान नियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाण-पत्र के बिना) (9) नमूने लेने वाला (10) झोझर तेज करने वाला (11) खनक (12) अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से ज्ञात हों जो अर्धकुशल/प्रकुशल पर्यवेक्षी हैं।	13 35 (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

#### कुशल :

(1) लौहार (2) विस्कोटकर्ता (शाट फायर)	13.50 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)
(3) बड़ई (4) केशर प्रचालक (5) कम्प्रेसर परिकर (6) कम्प्रेसर ड्रिलर (7) ड्रिलर (8) ड्राईवर (9) बिजली मिसत्री (10) फिटर (11) मेकेनिक (12) मेट (धातु उत्पादक खान नियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाणपत्र सहित) (13) पावर शावेल प्रचालक (14) पम्प ड्राइवर (15) पावर और पम्प हाऊस प्रचालक (16) पम्प परिकर (17) पर्यवेक्षक (18) ट्रक्टर प्रचालक (19) अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो कुशल हैं।	16.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

#### लिपिकीय :

(1) लिपिक (2) मुर्शी (3) आशुलिपिक (4) टक्क (5) अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो लिपिकीय हैं।	13 50 रु०
--	-----------

स्पष्टीकरण : इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए :—

1. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित न्यूनतम दरे सर्वसम्मिलित हैं हैं जिनमें आधारी दर, जीवन-निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायों, यदि कोई हों का नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

2. इस अधिसूचना द्वारा नियत मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारी द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू है।

3. अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दरे समुचित प्रवर्ग के व्यस्क कर्मचारों के लिए इस अधिसूचना द्वारा नियत दरों का कमज. 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

4. इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए :—

- (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी या अनुभव अपेक्षित करने वाला अथवा कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएँ सम्मिलित हैं।
- (ख) 'अर्धकुशल कार्य' से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अजित कुछ मात्रा में कुशलता या नक्षमता सम्मिलित

हे और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किए जाने योग्य हैं और इसके अन्तर्गत अनुकूल पर्यवेक्षण कार्य भी हैं।

(ग) 'कुशल कार्य' से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक मस्या में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या मक्षमता अपेक्षित है जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकबुद्धि आवश्यक हैं।

5. जहाँ संविदा या करार पर आधारित मजदूरी की विद्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों से उच्चतर हैं वहाँ ऐसी उच्चतर दरें इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ के लिए न्यूनतम मजदूरी की दरें समझी जाएगी।

[सं० एस०-32019/14/82-उ० म० (एम० उ० म०)]

**S. O. 150 (E).**—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) (hereinafter referred to as the said Act) for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in employments in Bauxite mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be considered by the Central Government.

#### SCHEDULE

Classification or work	Minimum rates of wages per day
(1)	(2)

#### Unskilled :

(1) Cleaner, (2) Mazdoor, (male/female) (3) Office Boy, (4) Peon, (5) Picker (Male/Female), (6) Sweeper, (7) Watchman, (8) Miner, (9) Water Carrier, (10) Other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 8.75 (per work above ground) Rs. 10.50 (for work below ground).
---	--

#### Semi-skilled/Unskilled Supervisory :

(1) Assistant Driller, (2) Bull-Dozer Khalasi, (3) Carpenter Helper, (4) Crusher Operator Helper, (5) Canteen Boy, (6) Gardener/Mali, (7) Mate (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), (8) Muccadam (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), (9) Sampler, (10) Tool Sharpner, (11) Other categories by whatever name called which are semi-skilled/un-skilled supervisory.	Rs. 11.00 (for work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground)
---	--

(1)	(2)
<b>Skilled :</b>	
(1) Blacksmith, (2) Blaster (short firer), (3) Carpenter, (4) Crusher operator, (5) Compressor Attendant, (6) Compressor Driller (7) Driller, (8) Driver, (9) Electrician, (10) Fitter, (11) Mechanic, (12) Mate (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), (13) Power Shovel Operator, (14) Pump Driver, (15) Power and Pump House Operator, (16) Pump Attendant, (17) Supervisor, (18) Tractor Operator, (19) Other categories by whatever name called which are skilled.	Rs. 13.50 (for work above ground) Rs. 16.25 (for work below ground)

#### Clerical :

(1) Clerk, (2) Munshi, (3) Stenographer, (4) Typist, (5) Other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 13.50
---	-----------

#### Explanations :

1. The minimum rates of wages proposed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities, and include also the wages payable for the weekly day of rest.

2. The minimum rates of wages fixed by this notification are applicable to employees engaged by contractors also.

3. The minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

4. For the purposes of this notification:—

- "unskilled work" means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- "semi-skilled work" means work which involves some degree or skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work;
- "skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

5. Where the existing rates of wages based on contract or agreement are higher than the rates proposed by this notification the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

[S-32019/14/82-WC(MW)]

क० आ० 151 (अ).—केंद्रीय सरकार ने, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के माध्यम से धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उल्लेख्य अनुसूची के खण्ड (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के

स्तम्भ (1) की तस्स्थानी प्रविष्टियों में विनिविष्ट जिनमें और बाराहरीज खासों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों का संदेय है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की प्रोधातुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिविष्ट प्रवर्ग के पश्चात् से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी भाषण या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

### अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
(1)	(2)

### विप्लव खास

#### अकुशल :

- (1) धाया (2) बैकर (हस्तकालित साधियों का प्रयोग करने वाला (3) क्लोवर (4) कार्य के लिए 8.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए 10.50 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए) (5) इरिगेशन (बैलगाड़ी, ऊंट, गधा या टट्टू) (6) शक से जाने वाला, (7) प्रयोगशाला बाय, (8) मजदूर (पुरुष या स्त्री), (9) खनन, (10) पिकर (पुरुष या स्त्री) (11) नमूना व्याय, (12) साकूक्या (पुरुष/स्त्री), (13) पामीवाल (14) चौकीदार, (15) खनक, (16) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो जो अकुशल है।

#### अर्द्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षी

- (1) बैकर (यांत्रिक साधियों का प्रयोग करने वाला), (2) बैकर, (3) रसोइया, (4) क्लेयर टेकर, (5) प्रोधातुसार परिवार, (6) गार्डनर/माली (7) हैल्वर (बड़ई, केशर आपरेटर), (8) हलबार्ड, (9) प्रधान चौकीदार, (10) खलासी (बुलडोजर), (11) प्रयोगशाला परिवार, (12) मेट/मुकववम (धनुमय खान विनियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाणपत्र के बिना), (13) प्लांट्स मैन, (14) सैम्पलर, (15) टेलीफोन परिवार, (16) प्रशिक्षित मिश्रकष परिवार, (17) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो जो अर्द्धकुशल पर्यवेक्षी है।

#### कुशल :

- (1) सहायक नमूना लेने वाला, (2) वायु संपीड़क, (3) सहायक रसायन, (4) सहायक फोरमैन, (5) लुहार, (6) बड़ई, (7) कैपांडर, (8) रसायनज्ञ, (9) डीजल मैकेनिक, (10)

(1)

(2)

- इरिगेशन, (11) ड्रिलर, (12) नक्शा-नबीस (13) बिजली मिस्त्री, (14) फिटर, (15) फेरोमुद्रक और चैन मैन, (16) जनरेटर आपरेटर, (17) लाइनमैन, (18) लड़ाई फोरमैन, (19) लेप मिस्त्री, (20) राज, (21) मिडवाइफ, (22) मेट (जिसके पाम धानुमय खान विनियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाणपत्र है), (23) पम्प परिवार, (24) रंगसाज, (25) कुशल मजदूर, (26) शाट-फायर, (27) स्थायी इंजन परिवार, (28) शाबेल आपरेटर, (29) उप-प्रोवरनियर, (30) पर्यवेक्षक, (31) टर्नर (32) टब मरम्मत करने वाला, (33) टिम्बर मैन, (34) वायर मैन, (35) वेल्डर, (36) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल हों।

#### लिपिकीय :

- (1) लिपिक, (2) वाच और वाई का भारमाधक, (3) मुंशी, (4) कार्यालय सहायक, (5) सामग्री देने वाला, (6) प्राशुलिपिक, (7) टंकक, (8) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल है।

### बाराहरीज खास

#### अकुशल :

- (1) कर्मक, (2) ड्रेमर, (3) लोडर, (4) मजदूर, (पुरुष/स्त्री), (5) खनक (6) चौकीदार, (7) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति, चाहे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल है।

#### अर्द्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षी :

- (1) गार्डन (माली) (2) हवाई वाला, (3) लोडर (पुरुष/स्त्री), (4) खनक, (5) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति, चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो जो अर्द्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षी है।

#### कुशल :

- (1) बिसकोट कर्ता (शाटफायर), (2) संपीड़क इरिगेशन, (3) ड्रिलर, (4) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति, चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल है।

#### लिपिकीय :

- (1) लिपिक, (2) मुंशी, (3) प्राशु-लिपिक, (4) टंकक, (5) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति, चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल है।

## लाष्टीकरण :

1. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरें हैं, जिनमें आधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रवासों का, यदि कोई हो, नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक बिधाम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

2. इस अधिसूचना द्वारा नियत की गई मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों की भी लागू हैं।

3. अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दरें इस अधिसूचना द्वारा समुचित प्रवर्ग के ब्यस्क कर्मचारियों के लिए नियम दरो या क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

4. इसी अधिसूचना के प्रयोजन के लिए :—

(क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता करने वाली अथवा कुछ भी कुशलता का अनुमय अपेक्षित न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित हैं;

(ख) "अर्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है,

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है और जिसके पान में स्वप्रेरण और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

5. जहाँ संविदा या कगार पर आधारित मजदूरी का विद्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा नियत दरों के उच्चतर हैं वहाँ से इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए ऐसी उच्चतर दरें न्यूनतम मजदूरी की दरें मानी जाएगी।

[नं० एम०-32019/18/82-इन्फू० सं० (एम० इन्फू०)]

**S. O. 151(E):**—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) (hereinafter referred to as the said Act), for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in Gypsum and Barytes mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act, for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

## SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
(1)	(2)

## GYPSUM MINES

## Unskilled :

(1) Ayah, (2) Breaker (using manual appliances), (3) Cleaner, (4) Driver (bullock cart, camel, Donkey or mule), (5) Dak runner, (6) Laboratory boy, (7) Mazdoor (male, female), (8) Miner, (9) Picker (male, Female), (10) Peon, (11) Sample boy, (12) Sweeper (male, female), (13) Waterman, (14) Watchman, (15) Other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 8.75 (for work above ground) Rs. 10.50 (for work below ground)
---	---

## Semi-skilled/unskilled supervisory :

(1) Breaker (using mechanical appliances), (2) Checker, (3) Cook, (4) Care-taker, (5) Dispensary attendant, (6) Gardener/Mali, (7) Helper (carpenter, crusher operator), (8) Halwai, (9) Head chowkidar, (10) Khalasi (bulldozer), (11) Laboratory attendant, (12) Mate muccadam (without competence certificate under Metalliferous Mines Regulation, 1961), (13) Pointsman, (14) Sampler, (15) Telephone attendant, (16) Untrained creche attendant, (17) Other categories by whatever name called which are semi-skilled or unskilled supervisory.	Rs. 11.00 (for work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground)
---	--

## Skilled

(1) Assistant sample taker, (2) Air compressor attendant, (3) Assistant chemist, (4) Assistant foreman, (5) Black-smith, (6) Carpenter, (7) Compounder, (8) Chemist, (9) Diesel mechanic, (10) Driver, (11) Driller, (12) Draftsman, (13) Electrician, (14) Fitter, (15) Ferro printer-cum-chainman, (16) Generator operator, (17) Lineman, (18) Loading foreman, (19) Lathe Mistry, (20) Mason, (21) Midwife, (22) Mate (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations 1961), (23) Pump attendant, (24) Painter, (25) Skilled mazdoor, (26) Shot firer, (27) Stationery engine attendant, (28) Shovel operator, (29) Sub-overseer, (30) Supervisor, (31) Turner, (32) Tub-repairer, (33) Timberman, (34) Wireman, (35) Welder, (36) Other categories by whatever name called which are skilled.	Rs. 13.50 (for work above ground). Rs. 16.25 (for work below ground)
--	---

(1)	(2)
<b>Clerical :</b>	
<b>BARYTES MINES</b>	
<b>Unskilled :</b>	
(1) Chipper, (2) Dresser, (3) Loader , (4) Mazdoor (male/female), (5) Mines, (6) Watchman, (7) Other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 8.75 (for work above ground). Rs. 10.50 (for work below ground).
<b>Semi-skilled/Unskilled supervisory</b>	
(1) Gardener/Mali, (2) Hammerman, (3) Loader (male/female), (4) Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.	Rs. 11.00 (for work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground).
<b>Skilled :</b>	
(1) Blaster (shot-firer), (2) Compressor Driver, (3) Driller, (4) Other categories by whatever name called which are skilled.	Rs. 13.50 (for work above ground). Rs. 16.25 (for work below ground).
<b>Clerical :</b>	
(1) Clerk, (2) Munshi, (3) Stenographer, (4) Typist, (5) Other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 13.50
(1) Clerk, (2) Incharge watch and ward, (3) Munshi, (4) Office assistant, (5) Store issuer (6) Stenographer, (7) Time-keeper, (8) Typist, (9) Other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 13.50
<b>Explanations :</b>	
1. The minimum rates of wages fixed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and cash value of the concessional supply. If any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.	
2. The minimum rates of wages fixed by this notification are applicable to employees engaged by contractors also.	
3. The minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of appropriate category.	
4. For the purposes of this notification :	
(a) "Unskilled work" means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;	
(b) "semi-skilled work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;	
(c) "skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement;	
5. Where the existing rates of wages based on contract or agreement are higher than the rates fixed by this notification,	

the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

[No. S-32019/18/82-WC(MW)]

कांआ० 152(अ) —केंद्रीय सरकार ने, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, दत्त उपाख्य अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों की जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट रेड प्राक्सादित खानों में उनके नियोजन में नियोजित प्रवृत्त के कर्मचारियों की संख्या है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त अधिनियम, की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे सम्भावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अधिष्ठ के अधिनियम से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी बालेय या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केंद्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

#### अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दर
(1)	(2)

#### अकुशल :

- (1) बटनर, (2) केयरटेकर, (3) बीकीदार, 8.75 (भूमि के ऊपर काम करने के लिए)  
(4) लोडर, (5) ड्रेसर, (6) श्रमिक 10.50 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)  
(7) लवार्ड करने वाला (8) मजदूर (पुरुष/स्त्री), (9) संदेशवाहक, (10) नम्बर-टेकर, (11) आफिस-बॉय, (12) चपरासी, (13) धिकर (पुरुष/स्त्री), (14) छांटने वाला, (15) झाड़ूकश (पुरुष-स्त्री), (16) ड्रामर, (17) ड्राफ्टमैन, (18) ड्राफ्टिंगर, (19) पाली ले जाने वाला, (20) अन्य प्रवृत्तों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो जो अकुशल हैं।

#### अर्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षी :

- (1) घाया, (2) बेकमैन (3) बेकसमैन, (4) 11.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)  
(5) रीकडर, (6) चैकर, (7) घोड़ी, (8) पुरुष/स्त्री, (9) रसीहया, (10) फायरमैन, (11) 13.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)  
(12) प्राइवर, (13) ग्रीजर, (14) हथोड़े-वाला, (15) मखनगार (बफर्डी, ड्रिफ्टर, ब्लास्टर, ग्रेजर, आपरेटर) (16) जमादार, (17) खजाली (बुलडोजर आदि) (18) लैम्प बंध का भारसाधक, (19) मेट/माली (धातुसाधक खान विनियम, 1961 के अधीन सक्षमता प्रमाणपत्र के बिना), (20) घायलर, (21) प्लाइटसमैन (22) सेम्पलर, (23) स्टारमैन, (24) अन्य प्रवृत्तों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो जो अर्ध-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी हैं।



(1)	(2)
कुशल	
(1) लोहार, (2) ब्लैस्टर (शाट फायरर), (3) बकई (4) चार्जमैन, (5) रसायनज्ञ, (6) कम्पाउण्डर, (8) नक्शानवीस, (8) ड्रिलर (9) ड्राइवर (10) बिजली मिस्त्री, (12) फिटर, (13) फोरमैन, (14) राज, (15) मैकेनिक, (16) मिडवाइफ, (17) मिस्त्री, (18) सांभागार, (19) सापरेटर, (20) मोबस्मीयर, (21) रंग-साज, (22) पाइप फिटर (23) टिनास्मथ, (24) पर्यवेक्षक, (25) सर्वेक्षक, (26) टिम्बरमैन (27) खगड़ी, (28) बैन्डर, (29) बायर मैन, (30) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल है।	13.50 (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 16.25 रु० भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

## लिपिकीय :

(1) रोकड़िया (2) लिपिक, (3) रजिस्टर कीपर, (4) मण्डारी (5) ट्रेंसर (6) टाइम कीपर, (7) टंकक (8) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो लिपिकीय है।	13 50 रु०
---	-----------

इण्टीकरण—इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए :

(1) मजदूरी की न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरें हैं, जिनमें आधारी वर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के गिरायती वर पर किए गए प्रवासों का, यदि कोई हो, नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए वेय मजदूरी भी सम्मिलित है।

(2) मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

(3) अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को वेय मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के व्यस्क कर्मचारियों को संवेय वरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी। जैसा कि ऊपर अनुसूची में विनिर्दिष्ट है।

(4) (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य को बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली अथवा कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित हैं ;

(ख) "अर्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या लक्ष्यता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके प्रत्यक्ष अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था से प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या लक्ष्यता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वयंसेवक और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

(5) जहां संविदा या कगार पर आधारित या अथवा किसी कर्मचारी की मजदूरी की विद्यमान दरें इससे अधिसूचित दरों से उच्चतर हैं, वहां इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दरें मजदूरी की न्यूनतम दरें मानी जाएंगी।

[एम-32019/2/82-डब्ल्यू सी (एम डब्ल्यू)]

**S. O. 152 (E):—**The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in employments in red-oxide mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals shall be taken into consideration after the expiry of 2 months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

## SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2

## Unskilled.

(1) Butler, (2) Caretaker, (3) Chowkidar, (4) Cleaner, (5) Dresser, (6) Labourer, (7) Loader, (8) Mazdoor (male/female), (9) Messenger, (10) Number-taker, (11) Office boy, (12) Peon, (13) Picker (male/female), (14) Sorter, (15) Sweeper (male/female), (16) Trimmer, (17) Trolleyman, (18) Trolley triper, (19) Water carrier, (20) Other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 8.75 (for work above ground). Rs. 10.50 (for work below ground).
---	---

## Semi-skilled/Unskilled supervisory.

(1) Ayah, (2) Bankman, (3) Brakesman, (4) Cash guards, (5) Checker, (6) Dhobi (male/female), (7) Cook, (8) Fireman, (9) Grinder, (10) Greaser, (11) Hammerman, (12) Helper (Carpenter, Driller, Blaster, Crusher operator), (13) Jamaadar, (14) Khalasi, (Bulldozer etc.) (15) Lamp room incharge, (16) Mate/Mall (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), (17) Oiler, (18) Pointsman, (19) Sampler, (20) Storeman, (21) Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.	Rs. 11.00 (for work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground).
--	---

## Skilled.

(1) Blacksmith, (2) Blaster (short firer), (3) Carpenter, (4) Chargesman, (5) Chemist, (6) Compounder, (7) Draughtsman, (8) Driller, (9) Driver, (10) Electrician, (12) Fitter, (13) Foreman, (14) Mason, (15) Mechanic, (16) Midwife, (17) try, (18) Moulder, (19) Opera-	Rs. 13.50 (for work above ground). Rs. 16.25 (for work below ground).
--	--

1	2
tor, (20) Overseer, (21) Painter, (22) Pipe-fitter, (23) Supervisor, (24) Surveyor, (25) Tin-smith, (26) Timberman, (27) Turner, (28) Welder, (29) Wireman, (30) Other categories by whatever name called which are skilled.	

**Clerical :**

(1) Cashier, (2) Clerk, (3) Register Keeper, (4) Store-keeper (5) Tracer (6) Time-keeper, (7) Typist, (8) other categories by whatever name called which are clerical.

**Explanations for the purpose of this notification :**

(1) The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.

(2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

(3) The minimum rates of wages for persons below 10 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% of the rates payable to the adult workers of the appropriate categories as specified in the Schedule above.

(4)(a) "Unskilled" work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;

(b) "Semi-skilled" work is one which involves some degrees of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;

(c) "Skilled" work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

(5) Where the existing rates of wages of any employee, based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[S-32019/2/82-WC (MW)]

कां० भा० 153(अ).—केन्द्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (3) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, इससे उपाखण्ड अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की सम्बन्धी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट श्रेणियों में उनके नियोजन से नियोजित प्रयोग के कर्मचारियों को संदेय है, पुनरीक्षण करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बराबर दरे को उक्त अधिनियम की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (ख) की अपेक्षाानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने को समाधान है और यह सूचना दी जाती है उक्त प्रस्तावों पर उनके राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से, दो मास के अवकाश पर या उसके पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट श्रेणियों के अवकाश से पूर्व उक्त प्रस्तावों की जांच को जो आदेश हो सुझाव निम्न व्यक्ति से प्राप्त होगे केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

**अनुसूची**

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
	2

**अ शल**

मजदूर (पुरुष और महिला), इन्टीर, मरीग्राहक 9 75 रु० (भूमि के ऊपर आधिकारिक कार्य, याचनेत खराब, पानी काय के लिए) बाला, मरीग्राहक, लार्ड करने वाला, मांस 10 50 (भूमि के नीचे अन्य प्रयोग वाले के किमी भी नाम से जान कार्य के लिए) हो, जो मजदूर प्रकृति के हैं।

**अर्द्धकुशल**

हथोला चालने वाला, श्रमिक कटर श्रेणी 2, 11 00 (भूमि के ऊपर माटर, ड्रेमर-श्रेणी 2, गेज कर्मकार, खनक, कार्य के लिए) श्रमिक कर्मकार, पंख, रमोइया, विस्फोटक 13 25 रु० (भूमि के नीचे खनक, पार्किंग, लार्डिंग इत्यादि कार्य के लिए) श्रेणी 2 शिपिंग, वैम्प कटर, मरीग्राहक कटर, अन्य प्रयोग वाले के किमी भी नाम से जान कार्य के लिए हो, जो मजदूर प्रकृति के हैं।

**कुशल**

ड्रिलर, विस्फोटककर्ता, मिस्त्री, श्रमिक कटर 13 50 (भूमि के ऊपर श्रेणी 1, लार्ड, लार्ड, ड्रेमर श्रेणी 1, खनक, कार्य के लिए) इत्यादि चालक, कटर टर्नर, विजने मिस्त्री 16 25 (भूमि के नीचे मोल्डर, वैम्प, याच चालक याच, लार्ड-डिंग इत्यादि चालक श्रेणी 1, फायरमैन, शाट, फायरर, कम्प्रेसर चालक, मैकेनिक, पम्प मैन चालक, ग्राइन्डर मोल्डर, लैन्डमैन, अन्य प्रयोग वाले के किमी भी नाम से जान कार्य के लिए हो, जो मजदूर प्रकृति के हैं।

**लिपिकारी**

लेखापाल, टांक/आणुलिपिक, कक्षा इत्यादि 13 50 रु० भट्टारी/मजदूर मार माधक, शिफ्ट मार-माधक, टांक के पर, राकडरा, शिफ्ट-कक्षा पंखर, पर्वरेंड और पर्वरेंड, वाले के किमी भी नाम से जान कार्य के लिए हो, जो मजदूर प्रकृति के हैं।

स्पष्टीकरण इस अधिनियम के प्रयोग के लिए—

(1) प्रस्तावित न्यूनतम दरें सर्वसम्मति पर हैं जिनमें आधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, याचक वस्तुओं के नियोजन दर पर किए गए प्रदायो, यदि कोई हो, का नगरे पूर्व सम्मिलित है तथा सामाजिक विधायन के लिए वेप मजदूरी भी सम्मिलित है।

(2) मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू है।

(3) जहाँ माधक या करार पर आधारित या अन्यथा मजदूरी की विद्यमान दरें ऊपर विनिर्दिष्ट दरों से उच्चतर हैं वहाँ ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की जाएगी और न्यूनतम मजदूरी की दरें मान्य जाएंगी।

(4) (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य को बहुत थोड़े कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाला या कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएँ सम्मिलित हैं।

(ख) "अर्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षक कार्य भी आता है।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या फिर तर्क के या व्यावहारिक समस्या में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है जिसके पालन में स्वतंत्रता और आवश्यकता आवश्यक है।

5 मई 1948 वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों का दृष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरे अनुचित प्रवर्ग के कर्मचारी के लिए इस अधिसूचना द्वारा नियत दरे का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगा।

[एस०-32019(13)/82-वर्कर्स (एम० 32019)]

S.O. 153(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising minimum rates of wages for employees employed in mica mines, specified in column (2) of the Schedule annexed thereto, payable to the categories of employees specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration on or after the expiry of two months from the date of the publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the said period will be considered by the Central Government.

#### SCHEDULE

Categories of employees	Minimum rates of wage per day
1	2

#### Unskilled:

Mazdoor (male and female) Cleaner, Messenger/Office Boy, Watchman, Khalasi, Waterman, Helper, Loader, Mali, any other categories by whatever name called which are of unskilled nature.	Rs. 8.75 (for work above ground) Rs. 10.50 (for work below ground)
---	---

#### Semi-skilled:

Hammerman, Mica cutter-Grade II Sorter, Dresser—Grade II, Gauge worker, Disc worker, Attendant, Cook, Explosive Carrier, Gun Man, Winding engine Driver Grade II, Shearers, Waste Cutter,	Rs. 11.00 (for work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground)
---	--

Assistant fitter, any other categories by whatsoever name called which are of semi-skilled nature.

#### Skilled:

Driller, Blaster, Mistry, Mica cutters Grade I, Carpenter, Blacksmith, Dresser Grade I, Mining Mate, Engine Driver, Fitter, Turner, Electrician Moulder, Welder, Vehicle Driver, Mason, Winding Engine Driver Grade I, Fireman, Shot Fitter, Compressor Driver, Mechanic, Pump Fan Driver, Grinders, Sirdar, Latheman, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.	Rs. 13.50 (for work above ground) Rs. 16.25 (for work below ground)
--	--

#### Clerical:

Accountant, Typist/Steno, Clerk, Compounder, Store Keeper/Incharge, Shift Incharge, Time Keeper, Cashier, Croche Attendant, Supervisor, any other categories by whatever name called which are of clerical nature.	Rs. 13.50
--	-----------

Explanation:—For the purpose of this notification :

(1) the minimum rates of wages proposed are all inclusive rates of wages and include the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any in respect of supplies of essential commodities and also the wages payable for the weekly day of rest.

(2) the minimum rates of wages are applicable to employees engaged by contractors also;

(3) where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates specified above, the higher rates would be protected and treated as minimum wages;

(4) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.

(b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;

(c) "skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

(5) The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

[No. S-32019/3/82-WC (MW)]

का०आ० 154(अ) —केंद्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 का (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए इसमें उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट

मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अधिसूची के स्तम्भ (1) की तत्साम्यी श्रमिष्ठियों में विनिर्दिष्ट तांबा खासों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को संवेद्य है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए है जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) का अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और वह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जावेगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अवधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाकी जो भी भालेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

#### अधिसूची

कार्य का वर्गीकरण	वैतनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2

#### अकुशल :

घाया, ब्रेकर (हस्तचालित साधनों का उपयोग करने वाले), चौकीदार, क्लीनर, रसीहया-मददगार हथौड़ा चलाने वाला, ड्रामर, मजदूर (पुरुष या महिला), फ्राफिसबाय, चपरासी/संरक्षक, पानीवाला, सर्वेक्षण खलासी, झड़कूश, (पुरुष या महिला) प्रहरी, अन्य प्रवर्ग, चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो अकुशल हैं।	8.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 10.50 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
---	--

#### अर्द्ध-कुशल/कुशल पर्यवेक्षी :

विस्फोटकता का मददगार, फिट्टर का मददगार सहायक ज्वल प्रचालक, ब्रेकर (यांत्रिक साधनों का उपयोग करने वाला), बटलर और रसीहया, ब्रेकर, औषधालय परिचर, मददगार, (अर्द्ध, लोहार, खनक, राज, मैकेनिक, खनक) लैम्परूप परिचर, पंपपरिचर, मासी, खनन मेट, पाईडसमन. नमूना लेने वाला, टेलीफोन परिचर अप्रशिक्षित शिक्षक परिचर, संवा-तन पंखा परिचर, अन्य प्रवर्ग, चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो अर्द्धकुशल या अकुशल पर्यवेक्षी हैं।	11.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 13.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
---	---

#### कुशल :

वायु विष, कर्षण प्रचालक, आटो-विजली मिस्त्री, कंकीटमिश्रण प्रचालक, चार्जमैन, फिट्टर, कैरी चालक, उत्सोलेक चालक, लाइनमैन, मैकेनिक, राज, मिडवाइफ, मिस्त्री पंप प्रचालक, कुशल मजदूर पर्यवेक्षक (मैकेनिक) प्रसार बलिष्ठ प्रचालक इनको चालक, लोको चालक, लीमू लोडर आपरेटरी, सर्वेक्षक, टर्नर, फाउंट मिस्त्री वायरमैन, ब्रैडर, कार्य मिस्त्री, बार्डिंग ईजन चालक, भार साधक-विगारानी, अन्य प्रवर्ग, चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो कुशल हैं।	13.50 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 16.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
---	---

1

2

#### लिपिकीय :

लेखापाल, सहायक लिपिक, पत्रिकालिपिक, रोकड़िया, मुंशी, अभिलेखापाल/फाइल लिपिक, भंडारी टाइम कीपर, आशुलिपिक, टंकक, अन्य प्रवर्ग, चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो लिपिकीय हैं।	13.50 रु०
---	-----------

स्पष्टीकरण :—इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए—

1. (क) 'अकुशल कार्य', से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें बहुत थोड़ी कुशलता अपेक्षित करने वाली कुछ भी कुशलता अवस्था अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएँ सम्मिलित हैं,

(ख) 'अर्द्धकुशल कार्य' से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सज्जता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी है;

(ग) 'कुशल कार्य' से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किताब तकरीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सज्जता अपेक्षित है जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकशुद्धि आवश्यक है।

2. मजदूरी की प्रस्तावित न्यूनतम दरें वे सर्वसम्मिलित दरें हैं जिनमें प्राधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रभावों का, यदि कोई हों, नकदी मूल्य सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विधाम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

3. मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारी द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

4. जहाँ संबिदा या करार पर आधारित मजदूरी की विद्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा अधिसूचित दरों से उच्चतर हैं जहाँ ऐसी उच्चतर दरें इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ न्यूनतम मजदूरी की दर समझी जाएगी।

5. छठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दरें सम्चित प्रवर्ग के व्यवस्था कर्मचारियों के लिए इस अधिसूचना द्वारा नियत दरों का क्रमण 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

[एस-32019/7/82-इस्यू०सी०(एम०इस्यू०)]

S.O. 154(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in the column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in copper mines as specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration on or after the expiry of two months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be considered by the Central Government.

## SCHEDULE

Classification of work	Minimum rate of wages per day
<b>Unskilled:</b>	
Ayah, Breaker (using manual appliances) Beldar (canteen), Chowkidar, Cleaner, Cook-Helper, Hammerman, Trammer, Mazdoor (male or female), office-boy, Peon/Messenger, Survey Khalasi, Sweeper (male or female) Watchman, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 8.75 (for work above ground). Rs. 10.50 (for work below ground).
<b>Semi-skilled/Unskilled supervisory:</b>	
Assistant to blaster, Assistant to fitter, Assistant drill Operator, Breaker (using mechanical appliances), Butler-cum-cook, caretaker, Cook, Checker, Dispensary attendant, Helper (Carpenter, Blacksmith, Mason, Mechanic, Mining), Lamp-room-attendant, pump attendant, Mali, Mining Mates, Pointsman, Sampler, Telephone attendant, untrained creche attendant, ventilation-fan-attendant, other categories by whatever name called which are semi-skilled or unskilled supervisory.	Rs. 11.00 (for work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground).
<b>Skilled:</b>	
Airwinch Haulage Operator, Auto-electrician, Painter, Blacksmith, Blaster, Compressor-operator Concrete mixer operator, Chageman, Carpenter, Compounder, Chemist Drill operator, Drill mechanic Driver Auto, Electrician, Foreman, Fitter, Ferro Driver, Hoist operator, Lineman, Mechanic, Mason, Midwife, Mistry, Pump operator, Skilled mazdoor, Supervisor (mechanic), Stone crusher operator, IMCO Driver, Loco driver, Limeo loader operator, Surveyor, Turner, Timber mistry, Wireman, Welder, Work mistry, Winding Engine driver, Incharge watch and ward, other categorie by whatever name called which are skilled.	Rs. 13.50 (for work above ground) Rs. 16.25 (for work below ground)
<b>Clerical</b>	
Accountant, Assistant, Clerk, Magazine Clerk, Cashier, Munshi, Record keeper/File Clerk, Store, keeper, Time keeper, Stenographer, Typist, Other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 13.50

Explanation : For the purpose of this notification :—

1. (a) "Unskilled work" its one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.

(b) "Semi-skilled" work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.

(c) "Skilled work" in one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiatives and judgement.

2. The minimum rates of wages proposed are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply if, any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.

3. The minimum rate of wages are applicable to employees employed by contractors also.

4. Where the existing rates of wages based on contract or agreement are higher than the rates notified under this notification, the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

5. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[S. 32019/7/82-WC (MW)]

कां०आ० 155(अ).—न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, केन्द्रीय सरकार ने इसमें उपाखण्ड अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ 1 की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट लेटेगट खातों में उसके नियोजन में नियोजित प्रयोग के कर्मचारियों को सदेव है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए है जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) की श्रवणावुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख, से दो मास के अवधान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी माक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

## अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	सर्वतम मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2
<b>अकुशल :</b>	
मजदूर (पुरुष और स्त्री), चौकीदार, क्लीनर, खलासी, लवार्ड करने वाला, उतराई करने वाला, उत्खनन श्रमिक खमीया, झाड़ूकश, बेलदार, अन्य प्रयोग चाहे किसी भी नाम से जाना हो जो अकुशल हैं।	8.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 10.50 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

अर्द्ध कुशल/अकुशल पर्यवेक्षक

सहायक ड्रिलर, माला, खनक, मैट (धातु उत्पादक खान विनियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाणपत्र के बिना)---मुकद्दम (धातुत्पादक खान विनियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाणपत्र के बिना), हेड चौकीदार, अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से ज्ञात हों जो अर्द्ध कुशल/अकुशल पर्यवेक्षक हैं।

11 00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)  
13.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

कुशल:

खान पर्यवेक्षक, ड्रिलर, कम्प्रेसर अटेंडर, मशीनरी अटेंडर, विस्फोटकवादी (शाट फायरर), इन्डियन, मैट (धातुत्पादक खान विनियम 1961 के अधीन क्षमता प्रमाण पत्र (सहित), मुकद्दम (धातुत्पादक खान विनियम, 1961 के अधीन क्षमता प्रमाण पत्र सहित), पर्यवेक्षक, अन्य प्रवर्ग, चाहे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो कुशल हैं।

13.50 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)  
16.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

लिपिकीय

लिपिक, मुंशी, लेखाकार, टाइम कीपर, सामग्री देने वाला, टंकक, अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो लिपिकीय हैं।

13.50 रु०

स्पष्टीकरण ---

(1) इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए---

(क) अकुशल कार्य से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें बहुत थोड़ी कुशलता अपेक्षित करने वाला या कुछ भी कुशलता अथवा अनुभव अपेक्षित न करने वाली साधारण क्रियाएँ सम्मिलित हैं,

(ख) "अर्द्धकुशल" कार्य से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शकों के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी हैं,

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्थान में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है जिसके पालन में स्वचेरणा और विवेकवृद्धि आवश्यक है।

2. इस अधिसूचना द्वारा नियत न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरें हैं जिसमें प्राधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायो, यदि कोई हों, का सकरी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

3. अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को दस मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के कर्मचारी के लिए इस अधिसूचना द्वारा नियत दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होंगे।

4. इस अधिसूचना द्वारा नियत मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

5. जहाँ संविदा या करार पर या अन्यथा प्राधारित मजदूरी की विश्रमान दरें इस अधिसूचना द्वारा नियत दरों से उच्चतर हैं वहाँ ऐसी उच्चतर दरें इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ न्यूनतम मजदूरी का दरे समशी जाएंगी।

[स० एस०-32019/17/82-इन्सू०सी०(एम० इन्सू०)]

S.O. 155(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule, annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in laterite mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals shall be taken into consideration on or after the expiry of two months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be considered by the Central Government.

#### SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages paid
1	2

Unskilled :

Mazdoor (male and female), Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Loader, Unloader, Excavating Labour, Khannya, Sweeper, Beldar, other categories by whatever name called which are unskilled. } Rs. 8.75 (for work above ground).  
Rs. 10.50 (for work below ground).

Semi-skilled/Unskilled Supervisory :

Assistant Driller, Mali, Miner, Mate (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Muccadam (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Head Chowkidar, other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory. } Rs. 11.00 (for work above ground).  
Rs. 13.25 (for work below ground).

Skilled :

Mine Supervisory, Driller, Compressor attender, Machinery attender, Blaster (Shot firer), Driver, Mate (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Muccadam (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Supervisory, other categories by whatever name called which are skilled. } Rs. 13.50 (for work above ground)  
Rs. 16.25 (for work below ground).

Clerical :

Clerk, Munshi, Accountant, Time keeper, Store issuer, Typist, other categories by whatever name called which are clerical. } Rs. 13.50

## EXPLANATIONS

\* 1. For the purpose of this notification -

- (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and include unskilled supervisory work;
- (c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

2. The minimum rate of wages proposed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly rest day.

3. The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates payable to the adult workers of the appropriate category as specified in the schedule above.

4. The minimum rates of wages proposed by this notification are applicable also to employees engaged by contractors.

5. Where the existing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates fixed by this notification, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification.

[No. S. 32019/17/82-WC (MW)]

क्रमांक 156(अ)---केन्द्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) के माध्यम से धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (घ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपाखण्ड अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्समानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट फॉर्म पर खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को संदेय है पुनरीक्षण करने के लिए निम्न लिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) की अपेक्षाानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवधान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

उपर विनिर्दिष्ट अवधि के अवधान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की जांच जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

## अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दर
(1)	(2)

## अनुसूची

मजदूर (पुरुष और महिला), चौकीदार, खालासी, ५.75 रु०  
क्लीनर, लड़ाई करने वाला, होल कटर, भूमिकट्टर, (भूमि के ऊपर कार्य के  
वाहक, (पम्पर), वाहक, कार्टमैन, अभिरक्षक, लिए)

कर्कट (हैंड मिक्सर), खालफ, बैल, ऊट, गधा 10.50 रु०  
खच्चर) लैम्प मैन, माली, पैट्रोल मैन, सपेदी (भूमि के नीचे कार्य के लिए)  
बाला, पानी वाला, अन्य प्रवर्ग, चाहे वे किसी भी नाम से जानें हों, जो अनुसूचित हैं।

## अर्द्ध-कुशल :

भिक्षु, ब्रह्मचर, ब्रह्मचर, खतक, रसीदिया, 11.00 रुपये  
शिक्षु, कक्ष आया, मददगार, मुकदम (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)  
सेट, आयलमैन, पम्प खालासी, मिस्त्री, बवैरी मैन, 13.25 रुपये  
बैचर, युष्वा मैन, टिण्डल, डालीमैन, जवादार, (भूमि के नीचे कार्य के लिए)  
बैरा, मफेदी वाला, ब्रह्मचर, मददगार (लॉको  
क्रैन ड्रफ्ट) टोपाज टोपकर (बड क्वार्टीआईट/  
मार्टन ब्रेकर), एज रनर, रैक बालर, टिम्बरमैन  
जैक टैमर, पावर ब्ले प्रेम कर, या ब्लूक करने  
और साफ करने वाले कर्मकार और अन्य प्रवर्ग  
चाहे वे किसी भी नाम से जानें हों जो अर्द्ध  
कुशल हैं।

## कुशल :

कटर, लोहार, बर्द, कम्पाउण्डर, विजली 13.50 रुपये  
मिस्त्री, शाट फायर, सपेदी वाला, फोरमैन (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)  
फिटर, खान पर्यवेक्षक, वर्गी, प्रधान रसीदिया, 18.25 रुपये  
इजनमैन, वेल्डर, बिस्पाटकर्ता, मशीन-मिस्त्री, (भूमि के नीचे कार्य के लिए)  
प्रधान मिस्त्री, उप प्रोबर्सियर (अनहित),  
सर्वेक्षण, प्रचालक, वायलर मैन, अन्य प्रवर्ग चाहे  
वे किसी भी नाम से जानें हों जो कुशल हैं।

## लिपिकीय :

लेखापाल लिपिक, मुनी स्टोर लिपिक, सामग्री 13.50 रु०  
देने वाला, भण्डारी (श्रेणी 1 और 2),  
मिसाद लिपिक टाईमकीपर, टूल कीपर  
कम्प्यूटर, टंक, ग्राफ़िक्स, अभिलेखापाल अन्य  
प्रवर्ग जो चाहे वे किसी भी नाम से जानें  
हों, लिपिकीय हैं।

## स्पष्टीकरण ---

1. इस अधिसूचना द्वारा नियत न्यूनतम दरें सर्वसम्मतिन वरें हैं जिनमें आधारों वरें जीवन निर्वाह भत्ता आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायों, यदि कोई हो का नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा मासार्थिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

2. इस अधिसूचना द्वारा नियत मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

3. जहाँ सविदा या करार पर आधारित या अन्यथा मजदूरी की विद्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा नियत दरों से उच्चतर हैं वहाँ ऐसी उच्चतर दरें इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए न्यूनतम मजदूरी की वरें मानी जाएंगी।

4. अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के कर्मकारों के लिए इस अधिसूचना द्वारा नियत दरों का कमज. 100 प्रतिशत और 80 प्रतिशत होगी।

5. इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ---

(क) 'अनुसूचित कार्य' से वह कार्यअभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली या कुछ सी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण कियाए सम्मिलित हैं।

(ब) "अर्ध कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत हैं जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित हैं और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किए जाने योग्य हैं और इनके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य आता है।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत हैं जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अभिविज्ञत हैं जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेक बुद्धि आवश्यक है।

[सं. एस-32019/11/82-डब्ल्यू.सी (एम डब्ल्यू.)]

S.O. 156 (E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in the employment in felspar mines specified in the corresponding entries in column 1 of the said schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals shall be taken into consideration after the expiry of a month from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

#### SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2

#### Unskilled :

Mazdoor (male/female), Chowkidar Rs. 8.75 (for work above ground).  
Khalasi, Cleaner, loader, Hole cutter, Earth cutter, Carrier, (stone), (Rs. 10.50 (for work below ground).  
Carrier, Cartman, Care-taker, Concrete (hand mixer), Driver (Bullock, camel, donkey, mule), Lampman, Mali, Petrolman, white washer, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilled.

#### Semi-skilled :

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Rs. 11.00 (for work of above ground)  
Cook, Creche Ayah, Helper, Muc-cadam, Mate, Oilman, Pump, Rs. 13.25 (for work below ground).  
Khalasi, Mistry, Quarry man, Quarry operator, Storeman, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, White washer, Breaksman, Helper (loco, crane, truck), Topaz topkar (big/quartzite/quartz breaker), Edge runner, Rack wallers, Timberman, Jack Hammer, Fire lay press or drying

1

2

and refining workers, and other categories by whatever name called which are semi-skilled.

#### Skilled :

Cutter, Blacksmith, Carpenter, Com-pounder, Electrician, Shot fitter, White washer, Foreman, Fitter, Mines supervisor, Tailor, Head cook, Engine man, Welder, Blaster, Machinist, Head mistry, Sub-overseer (unqualified), surveyor, operator, Boilerman any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

#### Clerical :

Accountant, Clerk, Munshi, Store Rs. 13.50  
clerk, Store issuer, Store keeper (Grade I & II) Talley clerk, Time keeper, Tool keeper, Computer, Typist, Steno, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

#### EXPLANATIONS:

1. The minimum rates of wages proposed by this notification are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.

2. The minimum rates of wages proposed by this notification are applicable to employees engaged by contractors also.

3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates proposed by this notification the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purposes of this notification.

4. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred per cent and eighty per cent respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

5. For the purpose of this notification:—

(a) "Unskilled work" means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;

(b) "Semi-skilled work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and include unskilled supervisory work;

(c) "Skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.



कम० भा० 157 (अ) — केन्द्रीय सरकार न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवर्तन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हमसे उपाययन्त्र अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट मैनेजर्स क्लानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों का संघ है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाये हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिये प्रकाशित किये जा रहे हैं, जिनके उनसे प्रभावित होने की सम्भावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उक्त अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अधिनियम के अधिनियम से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति में प्राप्त होंगे केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

## अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2

## अकुशल.

चौकीदार, क्लीनर, खलासी, लवाई करने वाला मजदूर, अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से ज्ञात हों जो अकुशल हैं।	8 75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 10 50 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
--	--

## अर्द्ध-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी

लेकर रसोइया, ड्रिलर, माली, प्रधान चौकीदार, सुभकरम मेन, खनक, तेल देने वाला, पप खलासी सिपाही, अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से ज्ञात हों जो अर्द्ध-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी हैं।	11 00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 13 25 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
---	---

## कुशल

लुहार, बहरी, कम्पाउण्डर, शाट फायरर, शिक्षक परिचर, बालक, विजली मिरर्री, फोरमैन, खान पर्यवेक्षक, राज, पप प्रचालक, पर्यवेक्षक, वर्जी, अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से ज्ञात हों जो कुशल हैं।	13 50 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 16 00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
--	---

## लिपिकीय.

लेखापाल, लिपिक, रोकड़िया सामग्री देने वाला, मुशी, रजिस्टर कीपर, अभिलेखपाल, भंडार सहायक भंडारी आशुलिपिक टफक, टाईम्कीपर अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से ज्ञात हों जो लिपिकीय प्रकृति के हैं।	13 50 रु० प्रतिदिन
---	--------------------

स्पष्टीकरण :- इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए :-

1. प्रस्तावित न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित करें हैं जिसमें आधारी वृद्ध जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायतों दर पर किये गये प्रभावों का यदि कोई हो, नकवी मूल्य सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए वेतन मजदूरी भी सम्मिलित हैं।

2. मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा निधोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

3. जहां सचिवा या करार पर आधारित मजदूरी की विवसान दरें अधिनियम के अधीन अधिसूचित दरों से उच्चतम हैं वहां ऐसी उच्चतम दरें सरक्षित की जायेंगी और इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए न्यूनतम मजदूरी की दरें मानी जाएंगी।

4. (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत खोबी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण कियीए सम्मिलित हैं।

(ख) "अर्द्ध-कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से प्रजित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किये जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से प्रयत्न शिष्ट के रूप में या किसी तकनीकी या औद्योगिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है जिसके पालन से स्पष्टता और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

5. छठारह वर्ष से कम आयु के और अमर्याद व्यक्तियों के लिए, मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के व्यस्क कर्मचारियों को संश्लेषण दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होंगी।

[एस०-32019/3/81-इन्स्यू सी (एम० इन्स्यू)]

S.O. 157 (E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (ii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in the employment in magnesite mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration on or after the expiry of two months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the period specified above will be considered by the Central Government.

## SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
(1)	(2)
Unskilled : Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Loader, Mazdoor, other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 8.75 (for work above ground) Rs. 10.50 (for work below ground)

1	2
<b>Semi-skilled/Unskilled Supervisory :</b>	
Breaker, Cook, Driller, Gardener, Head Chowkidar, Helper, Muc-cadam, Mate, Miner, Oilman, Pump-Khalasi, Sepoy, other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.	Rs. 11.00 (for work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground)
<b>Skilled :</b>	
Blacksmith, Carpenter, Compounder, Shot Firer, Creche Attendant, Driver, Electrician, Foreman, Mine Supervisor, Mason, Pump Operator, Supervisor, Trallor, other categories by whatever name called which are skilled.	Rs. 13.50 (for work above ground) Rs. 16.25 (for work below ground)
<b>Clerical :</b>	
Accountant, Clerk, Cashier, Store Issuer, Munshi, Register Keeper, Record Keeper, Store Attendant, Store Keeper, Stenographer, Typist, Time keeper, other categories by whatever name called which are of clerical nature.	Rs. 13.50 per day

**Explanation for the purpose of this notification :**

1. The minimum rates proposed are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly rest day.

2. The minimum rates of wages are applicable to employees engaged by contractors also.

3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement, etc. are higher than the notified rates under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum wages for the purposes of this notification.

4. (a) Unskilled work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.

(b) Semi-skilled work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisions work.

(c) Skilled work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

5. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80 per cent and 100 per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[No. S. 32019/3/82-MC (MW)]

अ.सं. 158 (अ) — केन्द्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शर्तियों का प्रयोग करते हुए, दसवें उपाखण्ड अनुसूची के स्तम्भ (3)

में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की नमूने प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट मैनजीन खालों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को संदेय हैं, पुनरीक्षित करने के लिए निर्माणाख्य प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस तारीख से, जिस को वह राजपत्र, जिसमें यह अधिसूचना प्रकाशित होती है, जनता को उपलब्ध करा दिया जाना है, दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

अथ विनिर्दिष्ट अवधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी श्रमोप या शुभाय किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

**अनुसूची**

कार्य का वर्गीकरण दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें

1 2

**मैनजीन खालें**

**अकुशल**

(1) आया (2) बटलर (3) अभिरक्षक (4) 8.75 रु० (भूमि के ऊपर चौकीदार (5) क्लीनर, (6) ड्रेसर, (7) श्रमिक कार्य के लिए)  
(8) लदाई करने वाला (9) मजदूर (पुरुष/महिला), (10) संदेशवाहक, (11) नम्बरटेकर, कार्य के लिए)  
(12) आफिस बॉय, (13) चपरासी, (14) पिकर (पुरुष/महिला) (15) सार्टर (16) झाड़ूकन (पुरुष/महिला) (17) ट्रेपर (18) ट्राली मैन (19) ट्राली ट्रियर (20) बाटर कैरियर (21) अन्य प्रवर्ग चाहे उनका कोई भी नाम हो, जो अकुशल हैं।

**अर्द्ध-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी:**

(1) बैकमेन, (2) वेक्समैन, (3) कैश गार्ड 11.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)  
(4) चेकर, (5) रसीदिया, (6) धोबी (पुरुष/महिला), (7) फायर मैन, (8) ग्रीजर, (9) ग्राइंडर, (10) हथौड़ा चलाने वाला (11) मचकार (अवर्द्धित-प्रचालक), (12) जमादार (13) खलासी (बुल डोजर आदि) 13.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)  
(14) लैपकन भारसाधक, (15) मेट/माली (धातुसाधक खाल विनियम, 1961 के अधीन समता प्रमाणपत्र के बिना) (16) आयलर, (17) प्लाईट मैन (18) सैम्पलर, (19) स्टोर मैन, (20) अन्य प्रवर्ग चाहे उनका कोई भी नाम हो, जो अर्द्ध कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी हैं।

**कुशल:**

(1) अग्रेयर, (2) लोहार, (3) बिस्कीटकर्ता 13.50 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)  
(4) बटलर, (5) चार्जमैन, (6) रसायनज्ञ (7) कम्पाउण्डर, (8) क्रेज परिवारक 16.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)  
(9) नक्शानवीस, (10) ड्रिलर, (11) ड्राइवर (12) बिजली मिस्त्री, (13) फिटर, (14) फोस्मैन, (15) मिस्त्री, (16) मैकेनिक,

(1)	(2)
(17) मित्रवाहक, (18) मिस्त्री, (19) सोल्डर, (20) चालक, (21) घोबरसियर, (22) वेटर, (23) पाइप फिटर, (24) पर्यवेक्षक, (25) सर्वेक्षक, (26) दिन स्मिथ, (27) टिम्बर मैन, (28) टर्नर, (29) वेल्डर, (30) वायर मैन, (31) वर्क सरकार, (32) अन्य प्रयोग चाहें उनका कोई भी नाम हो, जो कुशल हैं।	
लिपिकीय:	
(1) रोकड़िया, (2) लिपिक, (3) रजिस्ट्रार 13.50 रु०	
(4) भण्डारी, (5) शिक्षक, (6) टाइपकीपर, (7) टंकक, (8) अन्य प्रयोग चाहें उनका कोई भी नाम हो, जो लिपिकीय हैं।	

इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए स्पष्टीकरण .

(1) न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरें हैं जिनमें आधारी दर, जोवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रभावों, यदि कोई हों, का नकदी मूल्य सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

(2) मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

(3) प्रठारह वर्ष से कम आयु के व्यक्तियों को और निम्नलिखित व्यक्तियों को वेय मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रयोग के कर्मचारों के लिए इस अधिसूचना द्वारा नियत दरों का क्रम 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

4 (क) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें बहुत बड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता अथवा अनुभव अपेक्षित न करने वाली साधारण क्रिया सम्मिलित हैं,

(ख) "अर्ध-कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सज्जता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है,

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिनमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सज्जता अपेक्षित है जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकबुद्धि आवश्यक हैं।

5. जहाँ आधारित मजदूरी की विद्यमान दरें इन अधिसूचना द्वारा नियत दरों से उच्चतर हैं वहाँ ऐसी उच्चतर दरें इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ ऐसे कर्मचारी को लागू न्यूनतम मजदूरी की दरें समझी जाएगी।

[सं० एस-32019/10/82-एम डब्ल्यू० (डब्ल्यू०सी०)]

S.O. 158(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in the employment in managanes mines specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals shall be taken into consideration after

the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

#### SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of work per day
(1)	(2)
Unskilled :	
(a) Ayah, (2) Butler, (3) Caretaker, (4) Chowkidar, (5) Cleaner, (6) Dresser, (7) Labourer, (8) Loader, (9) Mazdoor (Male/Female), (10) Messenger, (11) Numbertaker, (12) Office boy, (13) Peon, (14) Picker (Male/Female), (15) Sorter, (16) Sweeper (Male/Female), (17) Trimmer, (18) Trollyman, (19) Trolly triper, (20) Water carrier, (21) other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 8.75 (for work above ground) Rs. 10.50 (for work below ground)
Semi-skilled/Unskilled Supervisory :	
(1) Bankman, (2) Brakesman, (3) Cash Guards, (4) Checker, (5) Cook, (6) Dhobi (Male/Female), (7) Fireman, (8) Greaser, (9) Grinder, (10) Hammerman, (11) Helper (Carpenter, Crusher operator), (12) Jamadar, (13) Khalasi (Buldozer, etc.), (14) Lamp Room Incharge, (15) Mate/Mali (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), (16) Oiler, (17) Pointsman, (18) Sampler, (19) Storeman, (20) Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.	Rs. 11.00 (for work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground)
Skilled :	
(1) Asayer, (2) Blacksmith, (3) Blaster (Shot Firer), (4) Carpenter, (5) Chargemen, (6) Chemist, (7) Compounder, (8) Creche attendant, (9) Draughtsman, (10) Driller, (11) Driver, (12) Electrician, (13) Fitter, (14) Foreman, (15) Mason, (16) Mechanic, (17) Midwife, (18) Mistry, (19) Moulder, (20) Operator, (21) Overseer, (22) Painter, (23) Pipe-Fitter, (24) Supervisor, (25) Surveyor, (26) Tin-smith, (27) Timberman, (28) Turner, (29) Welder, (30) Wireman, (31) Work-Sarker, (32) Other categories by whatever name called which are skilled.	Rs. 13.50 (for work above ground) Rs. 16.25 (for work below ground)

(4)

(2)

Clerical :

(1) Cashier, (2) Clerk, (3) Register-keeper, (4) Store-keeper, (5) Teacher, (6) Time-keeper, (7) Typist, (8) other categories by whatever name called which are clerical.

Explanations for the purposes of this notification :

(1) The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.

(2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

(3) The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

(4) (a) Unskilled work means work which involves simple operations requiring little or no skilled or experience on the job.

(b) Semi-Skilled work means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.

(c) Skilled work means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

(5) Where the prevailing rate of wages of any employee is higher than the rates notified herein, the higher wages shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employee.

[No. S.32019/10/82-WC(MW)]

क्र० आ० 159(अ)—केन्द्रीय सरकार ने, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (क) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपायय अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) को तत्त्वानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट लोह-अयस्क खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों का संबंध है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं, जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस अधिनियम के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अधिध के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की जागत भी धात्री या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	वैमिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2

अकुशल :

(1) बटलर, (2) अभिरक्षक, (3) चौकीदार, (4) क्लीनर, (5) ड्रैसर, (6) श्रमिक, (7) लवाई करने वाला, (8) मजदूर, (9) संवेग बाहक, (10) नम्बर-टेकर, (11) आफिम बाय, (12) चपरसी, (13) फिकर, (14) छंटाई-कार, (15) झाड़ूकश, (16) ट्रामर, (17) ट्रालीमैन, (18) ट्राली टिप्पर, (19) पानी से आने वाला, (20) लुवाई करने वाला, (21) बचर, (22) अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जान हों जो अकुशल हैं।	8.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 10.50 (भूमि के नीचे करने के लिए)
---	--

अर्ध-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी :

(1) ग्राया, (2) बैंक मैन, (3) ब्रेकमैन, (4) कैश गार्ड, (5) चैकर, (6) घोड़ी, (7) रमी-इया, (8) फायरमैन, (9) ग्राइंडर, (10) ग्री-जर, (11) हथोड़ा चलाने वाला, (12) मदद-गार बटरी, ड्रिलर, विस्कोटकर्ता (फ्रेजर प्रचालक), (13) जमादार, (14) खलासी (बुल डोजर, ग्रावि), (15) लेप रूम इंचार्ज, (16) सैट (धातु उत्पादक आननियम, 1961 के अधीन सञ्चालन प्रमाण पत्र के बिना) (17) ग्रायलर, (18) प्वाइंटमैन, (19) नमूना लेने वाला, (20) माली, (21) स्टोरमैन, (22) अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जान हों, जो अर्ध-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी हैं।	11.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 13.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
--	---

कुशल :

(1) लोहार, (2) विस्कोटकर्ता (शाट फायरर), (3) बटरी, (4) चार्जमैन, (5) रमायनज, (6) कंपाउंडर, (7) नक्शानबीम, (8) ड्रिलर, (9) ग्राइवर, (10) विजली मिस्त्री, (11) फिटर, (12) फोरमैन, (13) राज, (14) मैकेनिक, (15) मिडवाइफ, (16) मिस्त्री, (17) मोल्डर, (18) प्रचालक, (19) ग्रावरमियर, (20) पेंटर, (21) पाइप फिटर, (22) पर्यवेक्षक, (23) सर्वेक्षक, (24) टिन-स्मिथ, (25) टिम्बरमैन, (26) खराबिया, (27) वेन्डर, (28) वायर-मैन, (29) मर्कनपर्यवेक्षक, (30) सैट (धातु-उत्पादक आननियम, 1961 के अधीन सञ्चालन प्रमाण पत्र सहित), (31) ग्रावेल प्रचालक, (32) बैल्डू-मैन, (33) डोजर प्रचालक, (34) डंपर ट्रैक्टर प्रचालक, (35) पेंटर, (36) अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जान हों, जो कुशल हैं।	13.50 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 16.25 (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)
---	---

लिपिकीय :

(1) रोकड़िया, (2) लिपिक, (3) रजिस्टर कीपर, (4) धंदारी, (5) ड्रैसर, (6) टाइम कीपर, (7) ठकका, (8) अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जान हों, जो लिपिकीय हैं।	13.50 रु०
--	-----------

स्पष्टीकरण इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए

(1) मजदूरी की न्यूनतम दरें सर्वसम्मति से हैं, जिनमें आधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हो, एकही मूल्य सम्मिलित है तथा मासिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

(2) मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

(3) अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के बयस्क कर्मचारियों को देय दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

(4) (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली प्रथवा कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएँ सम्मिलित हैं;

(ख) "अर्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है—जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल कार्य भी है;

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से प्रथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

(5) जहाँ संविदा या करार पर आधारित या अन्यथा मजदूरी की विद्यमान दरें इसमें अधिसूचित दरों से उच्चतर हैं, वहाँ ऐसे कर्मचारियों को इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दरें मजदूरी की न्यूनतम दरें मानी जायेंगी।

[एम०-32019/12/82-अख्य सी (एम अख्य)]

**S.O. 159(E)**—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in iron ore mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of 2 months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

#### SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2
<b>Unskilled :</b>	
(1) Butler, (2) Caretaker, (3) Chowkidar, (4) Cleaner, (5) Dresser, (6)	Rs. 8.75 (for work above ground)

Labourer, (7) Loader (8) Mazdoor, (9) Messenger, (10) Number-taker, (11) Office boy, (12) Poon, (13) Picker, (14) Sorter, (15) Sweeper, (16) Trammer, (17) Trolleyman, (18) Trolleytripper, (19) Water carrier, (20) Digger, (21) Bucher, (22) Other categories by whatever name called which are unskilled.

Rs. 10.50 (for work below ground)

#### Semi-skilled/Unskilled supervisory :

(1) Ayah, (2) Bankman, (3) Brakesman, (4) Cash guards, (5) Checker, (6) Dhobi, (7) Cook, (8) Fireman, (9) Grinder, (10) Greaser, (11) Hammerman, (12) Helper (carpenter, driller, blaster, crusher operator), (13) Jamadar, (14) Khalasi (bulldozer etc.), (15) Lamp room incharge, (16) Mate (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), (17) Oiler, (18) Pointman, (19) Sampler, (20) Storeman, (21) Mali, (22) Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

Rs. 11.00 (for work above ground)

Rs. 13.25 (for work below ground)

#### Skilled :

(1) Blacksmith, (2) Blaster (shot firer), (3) Carpenter, (4) Chageman, (5) Chemist, (6) Compounder, (7) Draughtsman, (8) Driller, (9) Driver, (10) Electrician, (11) Fitter, (12) Foreman, (13) Mason, (14) Mechanic, (15) Midwife, (16) Mistry, (17) Moulder, (18) Operator, (19) Overseer, (20) Painter, (21) Pipe-fitter, (22) Supervisor, (23) Surveyor, (24) Tin-smith, (25) Timberman, (26) Turner, (27) Welder, (28) Wireman, (29) Surface supervisor, (30) Mate (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), (31) Shovel operator, (32) Value-man, (33) Dozer operator, (34) Dumper tractor operator, (35) Painter, (36) other categories by whatever name called which are skilled.

Rs. 13.50 (for work above ground)

Rs. 16.25 (for work below ground)

#### Clerical :

(1) Cashier, (2) Clerk, (3) Register keeper, (4) Store-keeper, (5) Tracker, (6) Time-keeper, (7) Typist, (8) Other categories by whatever name called which are clerical.

Rs. 13.50

Explanations for the purpose of this notification :—

(1) The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.

(2) The minimum rates of wages are applicable to employee employed by contractors also.

(3) The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% of the rates payable to the adult workers of the appropriate category as specified in the Schedule above.

(4) (a) Unskilled work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;

(b) Semi-skilled work is one which involves some degree or skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;

(c) Skilled work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

(5) Where the existing rates of wages of any employee, based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[S-32019/12/82-WC(MW)]

का० आ० 160 (अ):—न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार ने इससे उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को, जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ 1 की तत्स्थानों प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट (i) प्रस्तर खानों (ii) क्यामाईट खानों (iii) सेलजड़ी खानों भी है, (iv) मैरिक खानों (v) ऐस्बेस्टास खानों और (vi) अभिन सहसुतिका खानों, में उनके नियोजन में नियोजित प्रबन्धों के कर्मचारियों के संवेध है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) खंड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों के जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस तारीख से, जिस को वह राजपत्र जिसमें यह अधिसूचना प्रकाशित होती है, जनता को उपलब्ध करा दिया जाता है दो मास के भवसान के पश्चात विचार किया जाएगा।

उपर विनिर्दिष्ट प्रबंध के प्रवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

#### अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
1	2
प्रमुखता :	
मजदूर (पुरुष और महिला) चौकीदार, कुली, क्लेनर, खानासी, लवार्थ करने वाले, होलकटर धुक्कर्ता, बाहक (प्रस्तर), बाहक, कार्टमैन, अभिर-अक, काकीट (हैड मिक्सर) चालक, बैल, ऊंट गधा, (खच्चर), लैपवाना, माली, पैट्रोल सेन, सफाई वाला, पानी वाला, अन्य प्रबन्ध चाहें वे किसी भी नाम से जान हों, जो अकुशल हैं।	8.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 10.50 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

1

2

#### पर्यवेक्षण :

मिस्त्री, शेकर, ड्रिपर, खनक, परिचर, रवानाया, मिश्रकरी-आया, प्रधान चौकीदार, हैल्वर, मुक्कदम, सेट, आयलमैन, पम्प खलामी, शाट फायरर, प्रधान मिस्त्री, क्वैरीमैन, क्वैरी प्रबन्धक, स्टोरमैन स्टाकर, वायलरमैन, धँवर, बेरा, बेक-मैन, हैल्वर (लोको श्रेत, ट्रक), टोपाज तोपकार भारी प्रस्तर / क्यामाईट (ब्रेकर), एज रनर, पैकवायर, टिम्बर मैन, जैक हेमर, अभिन सहसु-तिका प्रेम करने या सुखाने और रिफाईन करने वाले कर्मकर, अन्य प्रबन्ध चाहें वे किसी भी नाम से जान हों जो अकुशल हैं।	11.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 13.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
--	---

#### कुशल :

लौहार, बड़ई, कम्पाउण्डर, बिजली मिस्त्री, फोरमैन, फिटर, खान पर्यवेक्षक, दर्जी प्रधान रवानाया, इंजनमैन, वेल्डर, विस्फोटकर्ता, मशीन मिस्त्री, उप शीवर सियर (अनर्हित), सर्वेक्षक, प्रबन्धक, अन्य प्रबन्ध चाहें वे किनो भी नाम से जान हों, जो कुशल प्रकृति के हैं।	13.50 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 16.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
---	---

#### लिपिकीय :

लेखापाल, लिपिक, मुंशी, स्टोर लिपिक, स्टोर इणुमर, भण्डारी (श्रेणी 1 और 2), मिलान लिपिक, समयपाल, टूल कीपर, कम्प्यूटर, टंकक, ग्राफ़लिपिक, अभिलेखापाल, अन्य प्रबन्ध चाहें वे किसी भी नाम से जान हों, जो लिपिकीय हैं।	13.50 रु०
--	-----------

#### स्पष्टीकरण:—

1. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरें हैं, जिसमें आधारी दर, जीवन निवृत्ति भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायों का यदि कोई हो, नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए वेध मजदूरी भी सम्मिलित है।

2. मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

3. जहां संविदा या करार पर आधारित या अन्यथा मजदूरी की विश्राम दरें इस अधिनियम के अधीन अधिसूचित दरों से उच्चतर हैं, वहां ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की जाएंगी और वे इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए न्यूनतम मजदूरी की दरें मानो जाएंगी।

4. इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए—

(क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव प्रवेक्षित करने वाली अथवा कुछ भी कुशलता या अनुभव न प्रवेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित हैं;

(ख) "पर्यवेक्षण कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के आधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी हैं;

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के सम्पन्न में प्रयत्न शिष्ट के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षणों के माध्यम से प्रशिक्षित कुशलता या महत्तमता प्रदर्शित है और जिसके पालन में स्वचालन और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

5. अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को वेय मजदूरी की न्यूनतम दरें सम्बन्धित प्रवर्ग के वयस्क कर्मचारियों की संवेय दरों का क्रम 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होंगी।

[सं० एस-32019/4/82-इल्यू० सी० (एस० इल्यू०)]

के० के० हांडा, प्रवर सचिव

S.O. 160(E). The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) (hereinafter referred to as the said Act), for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in (i) Stone Mines (ii) Kyanite Mines (iii) Steatite Mines (including mines producing Soap Stone and tale) (iv) Ochre Mines (v) Asbestos Mines and (vi) Fire Clay Mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act, for the information of all persons likely to be affected hereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

#### SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2
<b>Unskilled :</b>	
Mazdoor (Male and Female), Chowkidar, Coolie, Cleaner, Khalasi, Loader, Hole Cutter, Earth-cutter, Carrier (Stone), Carrier, Cartman, Carttaker, Concrete, (Hand Mixer), Driver (Bullock, Camel, Donkey, Mule), Lampman, Mali, Petrolman, White Washer, Waterman, Other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 8.75 (for work below ground) Rs. 10.50 (for work above ground)
<b>Semi-Skilled :</b>	
Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Attendant, Cook, Creche Ayah, Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oilman, Pump Khalasi, Shot Firer, Head Mistry, Quarryman, Quarry Operator, Store man, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breakerman, Helper (Loco, Crane, Truck), Topaz Topakar (Big Stone/Kyanite Breaker), Edge Runner, Pack Wallers, Timberman, Jack Hammer, Fire Clay press of drying and refining workers, other categories by whatever name called which are semi-skilled.	Rs. 11.00 (for work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground)

1	2
<b>Skilled :</b>	
Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fitter, Mine Supervisor, Tailor, Head Cook, Engine Man, Welder, Blaster, Machinist, Sub-overseer (Unqualified), Surveyor, Operator, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.	Rs. 13.50 (for work above ground) Rs. 16.25 (for work below ground)

#### Clerical :

Accountant, Clerk, Munshi, Store Clerk, Store Issuer, Store Keeper (Grade I and II), Talley Clerk, Time Keeper, Tool Keeper, Computer, Typist, Steno, Record Keeper, other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 13.50
---	-----------

#### Explanations :—

1. The minimum rates of wages fixed as per this notification are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.

2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the notified rates under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

4. For the purposes of this notification,—

- "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
- "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of skilled employee, and includes unskilled supervisory work;
- "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

5. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be 100% and 80% respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[S-32019/4/82-WC(MW)]

K. K. HANDA, Under Secy.

